German-Southeast Asian Center of Excellence for Public Policy and Good Governance
CPG

KONRAD ADENAUER STIFTUNG

Europe in Review

ควาข่าวสาร อ่านเทรนด์ยุโรป

ฉบับที่ 1, มกราคม 2566

ส่งข่าวสารถึงคุณโดย CPG

สนับสนุนโดย KAS

THAMMASAT UNIVERSITY
GOETHE UNIVERSITÄT FRANKFURT AM MAIN
WESTFÄLISCHE WILHELMS-UNIVERSITÄT MÜNSTER

Asian Governance Foundation – AGF –
Auswärtiges Amt
DAAD Deutscher Akademischer Austauschdienst German Academic Exchange Service

เรียน ท่านผู้อ่าน

ขอต้อนรับสู่ฉบับแรกของ Europe in Review (EiR) ฉบับภาษาไทยในปีใหม่นี้ เมื่อพิจารณาถึงวิวัฒนาการที่น่าสนใจใน อีก 12 เดือนข้างหน้า เราจะยังคงรายงานเกี่ยวกับเหตุการณ์ที่ส่งผลกระทบต่อยุโรปและให้ข้อมูลเชิงลึกซึ่งเราหวังว่าจะปลูกฝังความเข้าใจที่ดีขึ้นเกี่ยวกับโลก ที่ซับซ้อนมากขึ้น หากท่านต้องการรายงานที่ครอบคลุมมากขึ้นเกี่ยวกับกิจการของยุโรป โปรดพิจารณาอ่าน EiR ฉบับภาษาอังกฤษที่ยาวกว่านี้

ทีมงาน EiR ขอให้ท่านได้ประโยชน์จากการอ่านนี้ และที่สำคัญที่สุดคือ ปีใหม่นี้ ขอให้ท่านประสบสิ่งที่ดี มีความสุข และสุขภาพแข็งแรง!

Henning Glaser

บรรณาธิการบริหาร

เว็บไซต์: https://www.cpg-online.de, เฟซบุ๊ก: https://www.facebook.com/CPGTU

(transl. by tj)

Main Sections

- เรื่องเด่น - บรรณาธิการคัดสรร
- กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปตะวันตก
- กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปตะวันออก
- กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปตะวันออกเฉียงใต้
- กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปใต้
- กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปกลาง
- กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปเหนือ
- ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ/ภูมิรัฐศาสตร์/ธรรมาภิบาลของสหภาพยุโรป

เรื่องเด่น - บรรณาธิการคัดสรร

สงครามในยุโรป: Zelensky ไปวอชิงตัน รัสเซียพบกับการต่อต้านที่รุนแรงในบักมุต

แม้จะมีการทำลายล้างและการบาดเจ็บล้มตายจำนวนมากในช่วงความขัดแย้ง ซึ่งขณะนี้ ได้เข้าสู่เดือนที่ 11 แล้ว ความตั้งใจของเคียฟที่จะยังต่อสู้ในสงครามในยูเครนต่อไปในปีใหม่ดูแข็งแกร่ง ในเดือนธันวาคม กองทัพเปิดการโจมตีเล็กๆ สองครั้งต่อฐานทัพอากาศรัสเซียที่อยู่ลึกเข้าไปภายในดินแดนรัสเซียเอง ซึ่งถือเป็นครั้งแรกในการสู้รบ ขณะที่ใกล้จะถึงนาทีแรกของปีค.ศ. 2023 มีการถล่มค่ายทหารรัสเซียในยูเครนตะวันออกที่ถูกยึดครอง ซึ่งการโจมตีดังกล่าว มีการอ้างว่าคร่าชีวิตทหารข้าศึกไปมากถึง 400 คน

ในขณะเดียวกัน ประธานาธิบดี Vladimir Putin ได้กล่าวเป็นครั้งแรกนับตั้งแต่กองกำลังของเขาบุกยูเครนเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ปีที่แล้ว ว่าความขัดแย้งเป็น "สงคราม" แทนที่จะเป็น "ปฏิบัติการทางทหารพิเศษ" ท่ามกลางสัญญาณว่าชนชั้นนำของรัสเซียได้ยอมรับการรณรงค์ที่ยาวนาน

นับตั้งแต่สูญเสียเมืองเคอร์สันไปในเดือนพฤศจิกายน ยุทธวิธีของมอสโกคือโจมตีเมืองต่างๆ ของยูเครนด้วยขีปนาวุธ และมุ่งโจมตีทางทหารที่เมืองบักมุตทางตะวันออก ซึ่งกองกำลังรัสเซียยังคงอยู่รอบนอกเมืองเมื่อการสู้รบมาถึงเดือนที่ห้า

ในส่วนของยูเครนนั้น กองกำลังค่อยๆ เคลื่อนตัวไปยังเมืองสวาโตฟ และ เครมมินน่า ที่อยู่ทางตะวันออก หากยึดได้ จะทำให้เคียฟสามารถควบคุมเส้นทางสำคัญสู่ภูมิภาคลูฮานสค์ ซึ่งเกือบทั้งหมดถูกครอบครองโดยรัสเซีย อย่างไรก็ตาม ความคืบหน้าในแนวรบนี้ดูเหมือนยังไม่ใกล้เข้ามา และมีการพูดคุยกันถึงทางตันในหมู่เจ้าหน้าที่หน่วยข่าวกรองทางทหารระดับสูง

ท่ามกลางการหยุดชะงัก ทั้งสองฝ่ายมักใช้คำว่า "สันติภาพ" แต่เดือนธันวาคมแสดงให้เห็นอีกครั้งว่าการพูดคุยมีราคาถูก ในขณะที่ต้นทุนของสงคราม - รวมถึงในแง่ของเลือด - นั้นสูง

Zelensky ไปกล่าวปราศรัยต่อรัฐสภาสหรัฐฯ และกลับบ้านพร้อมของขวัญคริสต์มาสช่วงต้น

เมื่อวันที่ 21 ธันวาคม ประธานาธิบดียูเครน Volodymyr Zelensky เยือนกรุงวอชิงตัน โดยได้พบประธานาธิบดีสหรัฐฯ Joe Biden และกล่าวสุนทรพจน์ในการประชุมร่วมของวุฒิสภาและสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐฯ

ในสุนทรพจน์ Zelensky เรียกร้องให้ฝ่ายนิติบัญญัติมองการให้ความช่วยเหลือยูเครนว่าเป็น “การลงทุนในระบอบประชาธิปไตย” ไม่ใช่เป็น “การกุศล” เขาเปรียบเทียบการต่อสู้ของยูเครนกับสงครามโลกครั้งที่ 2 โดยกล่าวว่า "เช่นเดียวกับทหารอเมริกันผู้กล้าหาญ [ที่] ตั้งแนวและต่อสู้กับกองกำลังของ Hitler.... ทหารยูเครนผู้กล้าหาญก็กำลังทำเช่นเดียวกันต่อกองกำลังของ Putin"

Zelensky กลับบ้านพร้อมของขวัญ - ในวันที่เขามาเยือน สภาคองเกรสของสหรัฐฯ มุ่งมั่นที่จะให้ความช่วยเหลือทางทหารแก่ยูเครนเพิ่มเติมอีก 1.8 พันล้านดอลลาร์สหรัฐ ซึ่งประกอบด้วยรายการที่เป็นหลักสำหรับกองทัพยูเครน เช่น ปืนใหญ่และปืนครกกระสุนปืนใหญ่ ขีปนาวุธระยะกลางและระยะใกล้ ยุทโธปกรณ์นำวิถีด้วยเรดาร์ กระสุนปืนรถถัง และอื่นๆ

อย่างไรก็ตาม มีประเด็นหนึ่งที่ดึงดูดความสนใจเป็นพิเศษ นั่นคือยูเครนจะได้รับระบบขีปนาวุธพื้นสู่อากาศPatriot หนึ่งระบบ

Patriot เป็นอาวุธชั้นสูงที่ได้รับการร้องขอจากยูเครนบ่อยครั้ง เนื่องจากมีชื่อเสียง ระบบ Patriot ประกอบด้วยยานยิงขีปนาวุธ เรดาร์ สถานีบัญชาการ เสาอากาศ และตัวขีปนาวุธเอง ซึ่งทั้งหมดประกอบกันเป็นแบตเตอรี่ขีปนาวุธ Patriot ทั้งนี้ ผู้ปฏิบัติการรายใหม่ของระบบจะต้องได้รับการฝึกอบรมเป็นเวลาหกเดือนก่อนที่จะนำไปใช้งานได้

Putin สัญญาว่ารัสเซียจะ "กำจัด" อาวุธใดๆ ที่ยูเครนนำมาใช้ นอกจากนี้ เขายังกล่าวว่าระบบ Patriot ว่าเป็นระบบเก่า และระบบ S-300 ของรัสเซียมีประสิทธิภาพมากกว่า
ทั้ง Patriot และ S-300 เปิดตัวในช่วงต้นทศวรรษ 1980 และได้รับการยกระดับและดัดแปลงอย่างมากตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา โดยยูเครนได้รับสืบทอดหลายร้อยหน่วยจากสหภาพโซเวียต

ระบบ S-300 ได้รับการพิสูจน์แล้วว่ามีประสิทธิภาพในการยับยั้งเครื่องบินและเฮลิคอปเตอร์ของรัสเซีย แต่ถูกพบว่าต้องการต่อต้านขีปนาวุธร่อนและโดรนที่ใช้ในการโจมตีเมืองและโครงสร้างพื้นฐานของพลเรือนในยูเครน

เคียฟพยายามอุดช่องว่างนี้โดยใช้ฮาร์ดแวร์อื่นๆ ที่ได้รับมา เช่น ระบบขีปนาวุธ TWQ-1 Avenger ของสหรัฐฯ ระบบ NASAM ของนอร์เวย์ ปืนต่อต้านอากาศยาน Gepard ของเยอรมนี และระบบขีปนาวุธ Iris-T SLM รวมถึงขีปนาวุธ Aspide 2000 ของอิตาลี อนึ่ง คงต้องใช้เวลาอีกนานก่อนที่จะมีการสรุปเกี่ยวกับความสำคัญของระบบ Patriotต่อยูเครน[Forbes] [US Department of Defense] [Economist] [Deutsche Welle] [Al Jazeera] [BBC News] [Guardian] [Europe Monthly December 2022]

Putin ไปเยือนเมืองมินสค์

Putin ไปเยี่ยมพันธมิตรคนหนึ่งของเขา โดยบินไปเมืองมินสค์เพื่อพบกับประธานาธิบดีAleksandr Lukashenko ของเบลารุสในวันที่ 19 ธันวาคม โดยใช้การเสียดสีที่มุ่งไปที่การวิจารณ์ระบอบการปกครองของเขาโดยตะวันตก Lukashenko ประกาศตัวเขาและปูตินว่า “เป็นคนที่อันตรายและเป็นพิษที่สุดในโลก”

ขาดหายไปในการประชุมคือหัวข้อของสงครามในยูเครน ซึ่งไม่ได้รับข้อคิดเห็นจากประธานาธิบดีคนใดคนหนึ่ง แม้จะอนุญาตให้กองกำลังรัสเซียใช้ดินแดนของตนเพื่อโจมตีเคียฟเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ที่ผ่านมา แต่เบลารุสไม่ได้มีส่วนร่วมในสงครามและไม่ได้ส่งกองกำลังไปสู้รบกับยูเครน

เมื่อวันที่ *29* ธันวาคม รัฐบาลเบลารุสกล่าวว่ากองทัพอากาศของตนได้ยิงขีปนาวุธป้องกันภัยทางอากาศของยูเครนตก เจ้าหน้าที่เบลารุสไม่เสียเวลาในการอ้างว่ามีการสมรู้ร่วมคิด โดยกล่าวหายูเครนว่าพยายาม "ยั่วยุให้เกิดสงครามในภูมิภาค" [Reuters] [Politico Europe] [New York Times] [Newsweek]

บักมุต 'เต็มไปด้วยเลือด' แต่ยังต่อสู้ต่อไป

ในยูเครน เมืองบักมุตทางตะวันออกที่มีความเสียหายมากขึ้นเรื่อยๆ ยังคงเป็นจุดเน้นรวมของสงครามภาคพื้นดิน Zelensky ไปเยือนเมืองนี้เมื่อวันที่ 20 ธันวาคมก่อนเดินทางไปสหรัฐอเมริกาเพื่อพบปะกับทหารและมอบรางวัลสำหรับความพยายาม "เหนือมนุษย์" ของพวกเขา ดังที่ *Europe in Review* ได้เคยรายงานไว้ก่อนหน้านี้ reported เมืองนี้ได้กลายเป็นสมรภูมิและโรงพยาบาลสนามสำหรับกองทหารยูเครน การต่อสู้เพื่อล้างผลาญที่โหดเหี้ยมซึ่งทำให้นึกถึงสงครามเชเชนในทศวรรษที่ 1990 ได้ดำเนินมาเป็นเวลาหลายเดือนแล้ว Zelensky อธิบายว่าเมืองนี้ "ปกคลุมไปด้วยเลือด" ประชากรพลเรือนส่วนใหญ่ถูกอพยพออกไปแล้ว และอาคารส่วนใหญ่พังราบเป็นหน้ากลองจากการระดมยิงไม่หยุดหย่อน ส่วนที่ยังคงอยู่ เต็มไปด้วยรูกระสุน

พลเรือนไม่กี่พันคนที่ยังคงที่นั่น ตระหนักดีว่าพวกเขาอาจถูกสังหารได้ทุกเมื่อ ผู้บาดเจ็บสาหัสถูกนำตัวส่งโรงพยาบาลที่ Kostiantynivka ทางตะวันตกเฉียงใต้ ที่นั่น บุคลากรทางการแพทย์ทำงานในช่วงตัดไฟ การระดมยิง และการโจมตีด้วยขีปนาวุธ

นายพลจัตวา Oleksiy Hromov เจ้าหน้าที่หน่วยข่าวกรองทางทหารอาวุโสของยูเครน กล่าวว่า ในขณะที่รัสเซียยังคงระดมยิงปืนใหญ่ใส่ บักมุต อยู่ แต่การโจมตีภาคพื้นดินกลับถูกต่อต้านอย่างต่อเนื่อง

ยูเครนยังคงรักษากำลังทหารและยุทโธปกรณ์จำนวนมากที่อุทิศให้กับการป้องกันบักมุต

Kyrylo Budanov หัวหน้าหน่วยข่าวกรองทางทหารของยูเครน อธิบายสถานการณ์ในแนวหน้า รวมทั้งบักมุต ว่า "ติดขัด" ทั้งสองฝ่ายไม่ได้พยายามปฏิบัติการขนาดใหญ่ในเดือน ธันวาคม Budanov กล่าวว่า ยูเครนไม่สามารถ “เอาชนะ [รัสเซีย] ในทุกทิศทางได้อย่างครอบคลุมเบ็ดเสร็จ” ในขณะที่รัสเซีย “อยู่ในทางตันโดยสิ้นเชิง” [Institute for the Study of War] [Politico Europe] [Associated Press] [Ukrinform] [Guardian] [BBC News] [Al Jazeera] [Euronews] [New York Times] [RFE/RL] [CNN] [France24] [Atlantic Council] [Forbes] [Financial Times] [Reuters] [Europe Monthly December 2022]

นายทหารรัสเซียไม่ค่อยแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับพัฒนาการในแนวหน้าบ่อยเท่านายทหารยูเครน แต่ผู้เข้าร่วมคนอื่นๆ ในสงครามนี้ไม่ค่อยยับยั้งอดกลั้น

เจ้าหน้าที่ของเครมลินบางคนไม่พอใจกับการการต่อสู้ที่บักมุตที่ดำเนินมาถึงจุดนี้ และแสดงความกังวลอย่างเปิดเผย Yevgeny Prigozhin แกนนำของกลุ่มทหารรับจ้าง Wagner Group ซึ่งเป็นส่วนสำคัญของกองกำลังรัสเซียที่โจมตี บักมุต ได้วิจารณ์เสนาธิการทหารบกของรัสเซีย Valery Gerasimov

วิดีโอที่ปรากฏ แสดงให้เห็นทหารกลุ่ม Wagner Group ที่บักมุต บ่นว่า "ไม่มีอาวุธที่จะทำการต่อสู้" และถาม Gerasimov ว่า "คุณอยู่ที่ไหน ถึงเวลาที่คุณต้องช่วยเราแล้ว”

Prigozhin ยืนยันว่าวิดีโอดังกล่าวเป็นของจริงและกล่าวว่า "พวกเขาขอให้ข้าพเจ้าบอกผ่านไปว่า เมื่อคุณนั่งอยู่ในสำนักงานที่อบอุ่น มันยากที่จะได้ยินปัญหาจากแนวหน้า" [Military] [Foreign Policy] [Business Insider] [Newsweek] [Guardian]

'มากถึง 400 ราย' เสียชีวิตในขณะที่ยูเครนโจมตีค่ายทหารของรัสเซีย

ขณะที่เคียฟถูกโจมตีโดยโดรนของรัสเซียในวันขึ้นปีใหม่ ยูเครนเองได้ดำเนินการโจมตีในช่วงใกล้นาทีแรกของปี ค.ศ. 2023 โดยโจมตีค่ายทหารของรัสเซียในเมืองมาเคียฟกา ที่ถูกยึดครองทางตะวันออก

แม้ว่าเครมลินจะไม่ค่อยยอมรับความพ่ายแพ้หรือเปิดเผยตัวเลขผู้เสียชีวิต แต่กระทรวงกลาโหมรัสเซียยอมรับว่าการโจมตีเกิดขึ้นและแจ้งว่ามีผู้เสียชีวิต 63 ราย

แหล่งข่าวของยูเครนอ้างว่ามีทหารเสียชีวิตมากถึง 400 ราย และยานพาหนะหลายคันถูกทำลาย

ทั้งสองฝ่ายกล่าวว่าการโจมตีดังกล่าวดำเนินการโดยใช้ระบบขีปนาวุธ HIMARS ที่จัดให้โดยสหรัฐฯ ตามที่ Europe in

Review ได้รายงานไว้ก่อนหน้านี้ ระบบดังกล่าวมีส่วนรับผิดชอบต่อการโจมตีหลายครั้งต่อคลังเก็บกระสุนของรัสเซียในเดือนกรกฎาคม ประกอบด้วยเครื่องยิงจรวดที่ติดตั้งบนรถบรรทุกซึ่งยิงจรวดนำวิถี การโจมตีครั้งล่าสุดคล้ายกับการโจมตีเมื่อวันที่ 6 ธันวาคม ซึ่งยูเครนอ้างว่าเป้าหมายคืออาคารแห่งหนึ่งซึ่งมีทหารรับจ้างของกลุ่ม Wagner Group แต่เป็นการโจมตีที่รัสเซียยังไม่ยอมรับอย่างเป็นทางการ

การโจมตีในเมืองมาเคียฟกา กระตุ้นปฏิกิริยาที่โกรธแค้นจากผู้สื่อข่าวสงครามรัสเซียหรือ "บล็อกเกอร์ทางทหาร" ซึ่งหลายคนประณามการตัดสินใจตั้งค่ายทหารใกล้กับแนวหน้าเกินไป เมืองมาเคียฟกา ซึ่งอยู่ในภูมิภาคโดเนตสค์ตะวันออกและถูกครอบครองโดยกลุ่มแบ่งแยกดินแดนที่ได้รับการสนับสนุนจากรัสเซียตั้งแต่ปี ค.ศ. 2014 อยู่ห่างจากแนวหน้าประมาณ 20 กิโลเมตร [Europe Monthly August 2022] [Guardian] [France24] [BBC News] [Euronews] [Reuters] [Al Jazeera]

ขีปนาวุธของรัสเซียยังคงตกลงมา

รัสเซียยังคงรณรงค์โจมตีโครงสร้างพื้นฐานทางพลเรือนของยูเครน การโจมตีด้วยขีปนาวุธและโดรนแต่ละครั้งบรรลุเป้าหมายในการหยุดยั้งไฟฟ้า ความอุ่น และน้ำของยูเครนท่ามกลางอุณหภูมิเยือกแข็ง Denys Shmyhal นายกรัฐมนตรียูเครน เตือนว่าการโจมตีอาจทำลายจีดีพีของยูเครนถึงร้อยละ 50 และเรียกร้องให้พันธมิตรของประเทศจัดหาระบบป้องกันภัยทางอากาศให้มากขึ้น

กล่าวกันว่า โครงสร้างพื้นฐานด้านไฟฟ้าครึ่งหนึ่งของยูเครนได้รับความเสียหายหรือถูกทำลาย และไฟดับเป็นเรื่องปกติ การป้องกันทางอากาศของยูเครนดูเหมือนจะดีขึ้นเรื่อยๆ และสามารถยิงขีปนาวุธและโดรนที่เข้ามาตกได้ ซึ่งสะท้อนให้เห็นในจำนวนผู้เสียชีวิตที่ลดลง

อย่างไรก็ดี ตามที่สำนักข่าว *Associated Press* รายงาน ผลกระทบจะไม่สม่ำเสมอ เคียฟได้รับการปกป้องอย่างดี เช่นเดียวกับเมืองทางตะวันตกและทางเหนือของยูเครน แต่เมืองและหมู่บ้านได้รับผลกระทบอย่างรุนแรงจากความเสียหายของระบบไฟฟ้า

แหล่งตั้งถิ่นฐานใกล้กับแนวรบทางใต้และตะวันออกได้รับความเดือดร้อนมากที่สุดเนื่องจากรัสเซียโจมตีสถานที่เหล่านี้อย่างไม่เลือกหน้า แม้จะตีตราเมืองเคอร์สันว่าเป็น "เมืองของรัสเซีย" แต่กองกำลังของมอสโกยังคงระดมยิงด้วยปืนใหญ่ [Reuters] [Irish Times] [Euractiv] [Politico Europe]

ยูเครนโจมตีสนามบินด้วยอาวุธที่ไม่ธรรมดา

ขีปนาวุธที่ใช้โจมตีเมืองต่างๆ ของยูเครนส่วนใหญ่มาจากสองแหล่ง กล่าวคือ เรือรัสเซียในทะเลดำและเครื่องบินทิ้งระเบิดทางยุทธศาสตร์ขนาดใหญ่ Tu-95 และ Tu-22M ซึ่งมีฐานอยู่ในสนามบินในรัสเซีย ฐานทัพเองเกิลส์และ ได อากิเลโว ซึ่งอยู่ห่างจากแนวหน้าในยูเครนหลายร้อยกิโลเมตร เป็นที่ตั้งของกลุ่มเครื่องบินทิ้งระเบิดเหล่านี้ ซึ่งตามความเห็นของผู้สังเกตการณ์ อยู่ในระหว่างการลำเลียงสำหรับการโจมตีอีกครั้งเมื่อที่ตั้งดังกล่าวถูกโจมตีเมื่อวันที่ *5* ธันวาคม ความเสียหายมากน้อยแค่ไหน ยังเป็นที่โต้แย้ง

การโจมตีอีกครั้งเกิดขึ้นเมื่อวันที่ 29 ธันวาคม เมื่อรัสเซียประกาศว่าได้ยิงโดรนตกใกล้กับฐานทัพอากาศเองเกิลส์ และจากซากเครื่องบินดังกล่าวมีทหารเสียชีวิต 3 นาย ยูเครนไม่ได้อ้างความรับผิดชอบอย่างเป็นทางการ

ไม่ว่าการโจมตีจะมีประสิทธิภาพเพียงใดแต่ก็สะท้อนให้เห็นถึงความมุ่งมั่นที่เพิ่มขึ้นในยูเครนที่จะโจมตีเป้าหมายในระยะที่ไกลขึ้น ไม่เป็นที่ทราบแน่ชัดว่ายูเครนใช้อาวุธอะไรในการโจมตีเหล่านี้ แต่ผู้สังเกตการณ์และผู้เชี่ยวชาญหลายคนสงสัยว่าเคียฟอาจกำลังติดอาวุธโดรน Tu-141 Strizh ของตน – และมีหลักฐานที่ชัดเจนสำหรับการอ้างอิงนี้

Strizh เป็นแพลตฟอร์มที่ไม่ธรรมดา โดยสร้างเพียง 150 รายการเท่านั้น มันคือโดรนลาดตระเวนขนาดใหญ่รูปทรงเป็นลูกดอกจากยุคสหภาพโซเวียตในทศวรรษ 1970 ที่ใช้เครื่องยนต์ไอพ่นที่กินน้ำมันสูงในการเข้าถึงด้วยความ เร็วเหนือเสียง ยูเครนได้รับมรดกเหล่านี้โดยไม่ทราบจำนวนจากสหภาพโซเวียต และเริ่มนำกลับมาใช้ในปี ค.ศ. 2014

Strizh จรจัดตกในซาเกร็บในเดือนมีนาคม ในขณะที่ชาวยูเครนปฏิเสธว่าเครื่องนี้เป็นของพวกเขา แต่ภายหลังได้รับการยืนยันว่ามาจากน่านฟ้าของยูเครน โดรนประเภทนี้มีรายงานการปรากฏตัวอีกครั้งในเดือนกรกฎาคม เมื่อรัสเซียอ้างว่าได้ยิงตกหนึ่งเครื่องนอกเมืองเคิร์สต์

Strizh ซึ่งเป็นโดรนพลีชีพอาจเป็นระบบอาวุธพิสัยไกลเพียงระบบเดียวที่ยูเครนมี ตามทฤษฎีแล้ว ด้วยขนาดและอายุของมัน มันควรจะเป็นเป้าหมายที่ง่ายสำหรับการป้องกันทางอากาศของรัสเซียและไม่มีความแน่นอน ในขณะเดียวกัน รัสเซียมีอยู่ในครอบครองคลังแสงของขีปนาวุธร่อนมากมายมหาศาล แม้ว่าจะไม่ได้หมายความว่าไม่มีขอบเขตจำกัดก็ตาม ทำให้รัสเซียมีความโดดเด่นอย่างสมบูรณ์เมื่อพูดถึงแสนยานุภาพการโจมตีระยะไกล ทั้งนี้ยูเครนร้องขอขีปนาวุธ ATACMS จากสหรัฐฯ ซึ่งจะเพิ่มขีดความสามารถในการโจมตี แต่ถูกปฏิเสธ[Wall Street Journal] [Guardian] [CNN] [Politico Europe] [RFE/RL] [Aviation Week] [Forbes] [War Is Boring]

ไม่มีความหวังของสันติภาพ

เมื่อสงครามลุกลามเข้าสู่ปี ค.ศ. 2023 ทั้งสองฝ่ายไม่ได้พูดถึงสันติภาพอย่างจริงจัง

บนกระดาษ ความขัดแย้งเป็นหายนะที่ไม่อาจบรรเทาได้สำหรับทั้งสองฝ่าย ซึ่งต้องแลกมาด้วยเงินตราและเลือดเนื้อ อย่างไรก็ตาม ทั้งสองฝ่ายได้ส่งสัญญาณถึงความเต็มใจที่จะต่อสู้ในสงครามที่ยาวนาน

มอสโกปฏิเสธที่จะเจรจา เว้นแต่ยูเครนจะยอมรับการที่รัสเซียผนวกดินแดนเกือบหนึ่งในสามของยูเครน สำหรับยูเครนซึ่งมองว่าความขัดแย้งเป็นการต่อสู้เพื่อเอกราช ได้ปฏิเสธการประนีประนอมในดินแดน สงครามจะครบหนึ่งปีในเร็วๆ นี้และการต่อสู้จะไม่มีวันจบสิ้น

(wb/pk, transl. by tj)

รองประธานสภายุโรปถูกตั้งข้อหาทุจริตกาตาร์

ส.ส.ชาวกรีกซึ่งเป็นหนึ่งในรองประธานรัฐสภายุโรป 14 คนถูกควบคุมตัวและกำลังรอการพิจารณาคดีในเบลเยียม ท่ามกลางการสืบสวนกรณีสงสัยว่ากาตาร์ติดสินบน

พนักงานอัยการของเบลเยียมตั้งข้อหา ส.ส. Eva Kaili หุ้นส่วนของเธอและพวกอีกสองคนที่มีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรม การทุจริตและการฟอกเงิน โดยกล่าวหาว่ากลุ่มนี้รับเงินสดและของขวัญจากกาตาร์เพื่อสร้างอิทธิพลของรัฐอ่าวนี้

ฝ่ายนิติบัญญัติของสหภาพยุโรปมีมติเมื่อวันที่ 15 ธันวาคม โดยกล่าวว่าพวกเขา "ตกใจ" ต่อการคอร์รัปชั่นดังกล่าว และรัฐสภายุโรป "ประณาม อย่างรุนแรงที่สุด ความพยายามของกาตาร์" ในการซื้ออิทธิพล "ซึ่งถือเป็นการแทรกแซงจากต่างประเทศอย่างร้ายแรงในกระบวนการประชาธิปไตยของสหภาพยุโรป” [Reuters] [Euronews]

สภาฯ ระงับการทำงานทั้งหมดเกี่ยวกับกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับกาตาร์ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ข้อตกลงการบินระหว่างรัฐอ่าวและกลุ่ม รวมถึงแผนการเดินทางโดยไม่ต้องใช้วีซ่าสำหรับชาวกาตาร์ในสหภาพยุโรป ซึ่งKaili สนับสนุน [Politico]

หลังจากการจับกุม Kaili เมื่อวันที่ 9 ธันวาคม อดีตผู้จัดรายการโทรทัศน์ที่ผันตัวมาเป็นนักการเมือง ถูกไล่ออกจากทั้งพรรคสังคมนิยมกรีก Pasok และกลุ่มสังคมนิยมและเดโมแครตในรัฐสภายุโรป และต่อมาเธอถูกปลดออกจากตำแหน่งรองประธาน [BBC] [Politico]

กองกำลังตำรวจยึดเงินกว่า 1.5 ล้านยูโรจากการตรวจค้นกว่า 20 ครั้งที่ดำเนินการในเบลเยียมและอิตาลีภายหลังการจับกุม การค้นหาบางอย่างดำเนินการภายในรัฐสภายุโรปเอง [The Telegraph] [Euronews]

Francesco Giorgi หุ้นส่วนของ Kaili สารภาพว่ารับสินบนจากกาตาร์เพื่อมีอิทธิพลต่อการตัดสินใจของรัฐสภายุโรปที่เกี่ยวข้องกับรัฐอ่าวนี้ และเอ่ยชื่อ ส.ส. อีกสองคนที่เขาสงสัยว่ากระทำเช่นเดียวกัน แหล่งข่าวที่เกี่ยวข้องกับคดีดังกล่าวระบุกับ Reuters ว่า Giorgi พยายามช่วยให้ Kaili พ้นจากข้อกล่าวหา ซึ่งเธอเองก็ได้ปฏิเสธว่าไม่ได้กระทำผิดใดๆ ผ่านทนายความของเธอ

Giorgi เคยทำงานเป็นผู้ช่วยให้กับ Pier Antonio Panzeri อดีตสมาชิกอาวุโสรัฐสภายุโรปจากอิตาลี ซึ่งถูกจับกุมในข้อกล่าวหาที่คล้ายกันในบ้านของเขาที่เบลเยียม ซึ่งตำรวจพบเงินสดจำนวน 600,000 ยูโร

ทางการกล่าวว่า Panzeri เป็นแกนนำในการปลูกฝังความสัมพันธ์กับทั้งเจ้าหน้าที่ของกาตาร์และโมร็อกโก และอำนวยความสะดวกในการไหลเวียนของเงินสดไปยังกรุงบรัสเซลส์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งผ่านองค์กรเอกชนของเขาที่ชื่อ Fight Impunity [NYT] [Reuters]

โทรเลขการทูตโมร็อกโกที่รั่วไหลในปีค.ศ. 2014 และ 2015 กล่าวถึงอดีตส.ส. รัฐสภายุโรปว่าเป็น "เพื่อนสนิท" และ "พันธมิตรที่มีอิทธิพล" ตามรายงานของ

หนังสือพิมพ์ Le Soir ของเบลเยียม และ La Repubblica ของอิตาลี Panzeri เชื่อมโยงกับหน่วยสืบราชการลับของโมร็อกโก DGED

คำขอส่งผู้ร้ายข้ามแดนของเบลเยียมสำหรับภรรยาและลูกสาวของ Panzeri ซึ่งถูกกักบริเวณในอิตาลีในข้อหาที่คล้ายกัน กล่าวถึง "ของขวัญ" จากเอกอัครราชทูตโมร็อกโกประจำโปแลนด์ [Le Monde] [Politico]

Kaili ถูกควบคุมตัวตั้งแต่ถูกจับกุม และถูกปฏิเสธไม่ให้ปล่อยตัวก่อนการพิจารณาคดีในวันที่ 22 ธันวาคม

กาตาร์ปฏิเสธทุกข้อกล่าวหาเรื่องการประพฤติมิชอบ นับตั้งแต่มีการจับกุมในวันที่ 9 ธันวาคม ซึ่งเป็นวันที่องค์การสหประชาชาติและสหภาพยุโรปกำหนดให้เป็นวันต่อต้านการทุจริตสากล [Reuters]

(qv/pk, transl. by tj)

ความตึงเครียดระหว่างโคโซโวและเซอร์เบียทวีความรุนแรงขึ้น

ความตึงเครียดระหว่างโคโซโวและเซอร์เบียทวีความรุนแรงขึ้นในช่วงปลายปี ทำให้เกิดความกังวลว่าความขัดแย้งอาจปะทุขึ้นอีกระหว่างสองประเทศ หลังจากกลุ่มชาติพันธุ์ชาวเซิร์บ ตั้งสิ่งกีดขวางบนถนนและเครื่องกีดขวาง และประกาศว่าพวกเขาจะคว่ำบาตรการเลือกตั้งระดับเทศบาล [Al Jazeera]

รถบรรทุก รถพยาบาล และเครื่องจักรกลการเกษตรถูกใช้เป็นสิ่งกีดขวางบนถนนโดยชนกลุ่มน้อยชาวเซอร์เบียในคอซอวอตามถนนสายหลักบางสายทางตอนเหนือของคอซอวอ สำนักข่าวเอเอฟพีรายงานว่าสิ่งกีดขวางเหล่านี้ที่ตั้งขึ้นตามจุดผ่านแดนหลักสองแห่งไปยังเซอร์เบียนั้น เป็นการตอบโต้ต่อการจับกุมชายชาวเซอร์เบียคนหนึ่งซึ่งเป็นอดีตเจ้าหน้าที่ตำรวจเช่นกัน เพราะต้องสงสัยว่ามีส่วนเกี่ยวข้องกับการโจมตีเจ้าหน้าที่ตำรวจคอซอวอ [The Guardian]

ภายหลังจากการสร้างสิ่งกีดขวางบนถนนขึ้นและในความพยายามที่จะลดความตึงเครียดกับเซอร์เบีย ประธานาธิบดี Vjosa Osmani แห่งคอซอวอก็ประกาศว่าการเลือกตั้งท้องถิ่นจะถูกเลื่อนออกไปจนถึงวันที่ 23 เมษายน [The Guardian]

ต่อมาชาวเซิร์บได้รื้อถอนสิ่งกีดขวางเหล่านี้ออกหลังจากคอซอวอเปิดพรมแดนหลักที่ติดกับเซอร์เบียอีกครั้ง ซึ่งได้ผ่อนคลายความตึงเครียดลงแล้วในตอนนี้ แต่การเพิ่มระดับ (ความรุนแรง) ทำให้มหาอำนาจโลกตื่นตระหนก กองกำลังคอซอวอ (Kosovo Force - KFOR) ซึ่งเป็นกองกำลังรักษาสันติภาพของนาโตในคอซอวอ ได้แสดงความขอบคุณสำหรับการรื้อเครื่องกีดขวางเหล่านั้นออกไป และเรียกร้องให้ทุกฝ่ายละเว้นจากการใช้วาทศิลป์หรือการดำเนินการที่อาจนำไปสู่การเพิ่มระดับ (ความรุนแรง) ต่อไป [EuroReporter]

เซอร์เบียเรียกร้องให้ส่งกองทหาร

ในขณะที่ความตึงเครียดเพิ่มขึ้น ประธานาธิบดี Aleksander Vucic แห่งเซอร์เบียกล่าวว่าเขากำลังขออนุญาตอย่างเป็นทางการจากนาโตเพื่อส่งกองกำลังทหารเซอร์เบียเข้าไปในตอนเหนือของคอซอวอ [Al Jazeera] ไม่มีกองทหารเซอร์เบียประจำการอยู่ในคอซอวอนับตั้งแต่กองทัพเซอร์เบียถูกบีบให้ถอนทหารออกไปจากภูมิภาคนี้โดยการแทรกแซงของนาโตในปี 1999

รัฐบาลเซอร์เบียกำลังพิจารณาที่จะส่งเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยจำนวน 1,000 นายไปยังดินแดนที่มีประชากรส่วนใหญ่เป็นชาวเซอร์เบียในอาณาเข ตของคอซอวอภายใต้เงื่อนไขของข้อมติสหประชาชาติที่ 1244 ทั้งนี้ตามคำแถลงของ Petar Petkovic ผู้อำนวยการสำนักประสานงานของรัฐบาลเซอร์เบียสำหรับคอซอวอ (Serbia's Office for Kosovo) เมื่อวันที่ 8 ธันวาคม [Balkan Insight]

นายกรัฐมนตรีเซอร์เบีย Ana Brncabic สนับสนุนคำแถลงของ Petkovic เนื่องจากกองกำลัง KFOR นั้นไม่เพียงพอที่จะทำการรักษาสันติภาพในบริเวณดังกล่าวได้ และชาวเซิร์บในคอซอวอและภูมิภาค Metohija ก็ยังไม่ปลอดภัย [Anadolu Agency]

Vucic ได้เรียกร้องให้ปล่อยตัวชาวเซิร์บที่ถูกจับกุมทั้งหมดในทางตอนเหนือของคอซอวอและกล่าวเสริมว่าเขาพยายามที่จะลดระดับความรุนแรงในภูมิ ภาคนี้ หลังจากการประชุมในสภาความมั่นคงแห่งชาติ Vucic ก็ได้ขอให้ชาวเซิร์บในคอซอวอไม่เข้ามีส่วนร่วมในการใช้ความรุนแรงต่อกองทหารของนาโต [Reuters]

ความพร้อมรบ

เมื่อวันที่ 26 ธันวาคม Vucic ได้จัดวางกองกำลังทหารของประเทศให้อยู่ใน "ระดับความพร้อมรบสูงสุด" ในท่ามกลางความตึงเครียดดังกล่าว ในวันเดียวกัน รัฐมนตรีกลาโหมของเซอร์เบียและเสนาธิการกองทัพเซอร์เบียได้เดินทางไปยังชายแดนคอซอวอที่ซึ่งในระหว่างนั้นพวกเขาได้ชื่นชมความพร้อมรบขอ งกองทัพเซอร์เบีย [France 24] [BBC] [France 24]

Vucic กล่าวว่าคำสั่งสำหรับการเตรียมพร้อมรบนั้นมีเพื่อ "ปกป้องประชาชนของเรา [ในคอซอวอ] และปกป้องเซอร์เบีย" เขาอ้างว่าพริสตีนาพร้อมที่จะ "โจมตี" ชาวเซิร์บในคอซอวอและรื้อถอนสิ่งกีดขวางที่ชาวเซิร์บได้สร้างขึ้นตามถนนหลายสายในคอซอวอออกไป [ABC]

หลายชั่วโมงหลังจากการประกาศดังกล่าว ชาวเซิร์บในเมือง Mitrovica ที่แบ่งแยกเชื้อชาติซึ่งตั้งอยู่ทางตอนเหนือของคอซอวอก็ได้สร้างสิ่งกีดขวางบนถนนเพิ่มเติม การปิดล้อมโดยใช้รถบรรทุกจอดขวางนี้ได้ปรากฏขึ้นอย่างรวดเร็วในชั่วข้ามคืน

นี่เป็นกรณีแรกที่ชาวเซอร์เบียได้ใช้เครื่องกีดขวางบนถนนภายในคอซอวอ โดยการปิดล้อมก่อนหน้านี้ทั้งหมดนั้นกระทำขึ้นบนถนนที่มุ่งสู่พรมแดนที่ติดกับเซอร์เบีย การปิดล้อมดังกล่าวปิดกั้นถนนที่เชื่อมระหว่างส่วนของเมืองที่มีชาวแอลเบเนียเป็นชนกลุ่มใหญ่กับส่วนของเมืองที่มีชาวเซอร์เบียเป็นชนกล ุ่มใหญ่ [Al Jazeera]

Xhelal Svecla รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยของคอซอวอ กล่าวว่า “แน่นอนว่าเซอร์เบียซึ่งได้รับอิทธิพลจากรัสเซีย ได้ยกระดับสถานะความพร้อมทางทหารและกำลังสั่งให้มีการสร้างเครื่องกีดขวางขึ้นใหม่ เพื่อสร้างความชอบธรรมและปกป้องกลุ่มอาชญากรที่ทำการก่อการร้าย” [Al Jazeera]

กองทัพของเซอร์เบียได้รับการติดอาวุธจากการบริจาคของรัสเซีย และจากการจัดซื้อทางทหาร [France 24]

การสอบสวนของ KFOR

การตัดสินใจกำหนดให้กองทัพเซอร์เบียเตรียมพร้อมรบนั้นมีขึ้นในวันเดียวกับที่กองกำลัง KFOR กล่าวว่าพวกเขากำลังสืบสวนเหตุการณ์กราดยิงในเมือง Zubin Potok กองกำลัง KFOR กล่าวในคำแถลงว่า “เรากำลังดำเนินการเพื่อค้นหาข้อเท็จจริงทั้งหมดเพื่อพิสูจน์ว่าเป็นเรื่องจริง” [France 24]

แม้ว่ารัฐบาลของคอซอวอจะสามารถรื้อถอนการปิดล้อมของเซอร์เบียได้ แต่พริสตีนากล่าวว่าพวกเขากำลังรอให้ KFORตอบสนองต่อคำร้องขอของรัฐบาลในการรื้อถอนการปิดล้อมดังกล่าว [Al Jazeera]

ผู้นำกองกำลังรักษาสันติภาพของนาโตในคอซอวอกล่าวว่ากองกำลังของตนเตรียมพร้อมที่จะเข้าควบคุมสถานการณ์ พลตรี Angelo Michele Ristuccia กล่าวไว้ในคำแถลงฉบับหนึ่งว่า “KFOR มีสมรรถภาพอย่างเต็มที่ รวมถึงบุคลากร ที่จะจัดหาสภาพแวดล้อมที่ปลอดภัยและมั่นคง รวมทั้งเสรีภาพในการเคลื่อนที่โยกย้ายสำหรับทุกชุมชนทุกหนทุกแห่งในคอซอวอ” [TRT World]

Vucic กล่าวว่าการมีกองทหารเซอร์เบียอยู่ในคอซอวอจะ “ลดความตึงเครียดลงได้อย่างมาก” แต่ประธานาธิบดี Vjosa Osmani แห่งคอซอวอระบุว่าแนวคิดดังกล่าวนั้นเป็นการยั่วยุ เธอกล่าวต่อสมาชิกสภานิติบัญญัติในคำปราศรัยประจำปีเมื่อวันที่ 15 ธันวาคม 2022 ว่า “Vucic รู้ดียิ่งว่าการมีกองทัพเซอร์เบียอยู่ในคอซอวอนั้นสิ้นสุดลงในปี 1999 แล้ว” [TRT World]

ตำรวจคอซอวอประกาศเมื่อวันที่ 8 ธันวาคมในข่าวแจกว่าจะเพิ่มกำลังตำรวจในจังหวัดต่างๆ ทางตอนเหนือของคอซอวอเพื่อรักษาความปลอดภัยให้กับพลเมืองทุกคนในเวลาไม่นานก่อนที่เจ้าหน้าที่ตำรวจคนหนึ่งจะได้รับบาดเจ็บจากเหตุกราดยิงจากยานพาหนะ (drive-by-shooting) ในเมือง Serbovc [Al Jazeera]

(jn-lc/gc, transl. by tj, vv)

ฤดูหนาวเริ่มขึ้นในยุโรปที่กำลังประสบกับความไม่มั่นคงด้านพลังงาน

ฤดูหนาวมาถึงและปีใหม่ก็เริ่มต้นขึ้นในยุโรปที่กำลังประสบกับความไม่มั่นคงด้านพลังงานโดยไม่เกิดปัญหาที่คาดไม่ถึง ซึ่งระดับการจัดเก็บก๊าซธรรมชาตินั้นเพียงพอที่จะทำให้ทวีปนี้ยังคงการใช้ไฟฟ้าและความร้อนไว้ได้จนถึงฤดูใบไม้ผลิ หากสภาพอากาศไม่หนาวไปกว่าที่คาดไว้ [DWD] [Reuters]

Jozef Sikela รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมและการค้าของสาธารณรัฐเช็ก ซึ่งประเทศนี้ดำรงตำแหน่งประธานหมุนเวียนของสหภาพยุโรปในช่วงครึ่งหลังของปี 2022 ประกาศว่ารัฐบาลต่างๆ ในยุโรปได้ตกลงกันในเรื่องการควบคุมราคาน้ำมันเมื่อวันที่ 19 ธันวาคม เพื่อป้องกันทั้งผู้บริโภคและธุรกิจในยุโรปไม่ให้เกิดความเสียหายจากการพุ่งสูงขึ้นของราคาเป็นการชั่วคราวเนื่องจากเหตุการณ์ที่เกิดขึ้ นอย่างฉับพลันจนทำให้อุปทานของสินค้าเกิดการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว และส่งผลให้ราคาสินค้าเปลี่ยนแปลงตาม (supply shocks) [WSJ] [European Commission]

กฎเกณฑ์ที่เคร่งครัดในการควบคุมราคาก๊าซของสหภาพยุโรป

เยอรมนีได้คัดค้านการควบคุมดังกล่าวเนื่องจากกังวลว่าก๊าซจะถูกเปลี่ยนเส้นทางออกไปจากยุโรปในช่วงเวลาที่ราคาน้ำมันพุ่งสูงขึ้นเนื่องจ ากการขาดแคลน แต่ในที่สุดก็ยอมรับการประนีประนอมที่จำกัดการควบคุมไว้เป็นระยะเวลาสามวัน และอนุญาตให้ทำการยกเลิกการควบคุมใดๆ ได้หากเกิดการก่อกวนตลาด (market disruption) ขึ้น [FT]

การควบคุมดังกล่าวจะถูกนำมาใช้หากราคาขึ้นสูงถึง 180 ยูโรต่อเมกะวัตต์-ชั่วโมงสำหรับสัญญาระหว่างสองฝ่ายขึ้นไปซึ่งมูลค่าอนุพันธ์ขึ้นอยู่กับสินทรัพย์ทางการเงินหรือชุดของสินทรัพย์อ้างอิง (derivative contracts) เป็นเวลาหนึ่งเดือนล่วงหน้า, สามเดือนล่วงหน้า และหนึ่งปีล่วงหน้าของจุดซื้อขายเสมือนจริงสำหรับก๊าซธรรมชาติ (Title Transfer Facility - TTF) ในเนเธอร์แลนด์ และยังคงอยู่ที่ระดับนี้เป็นเวลาสามวัน โดยมีเงื่อนไขว่าระดับนี้ต้องสูงกว่าราคาเฉลี่ยทั่วโลกเป็นจำนวนมากกว่า 35 ยูโรด้วย [ICE] [ICE] [WSJ]

บริษัท Intercontinental Exchange (ICE) ซึ่งเป็นเจ้าของ TTF ได้คัดค้าน มีเพียงฮังการีเท่านั้นที่โหวตไม่เห็นด้วยกับการควบคุมราคาดังกล่าว ขณะที่เนเธอร์แลนด์และออสเตรียซึ่งเคยคัดค้านมาตรการนี้กลับงดออกเสียง และประเทศส่วนใหญ่ในสหภาพยุโรปได้ลงมติเห็นชอบ

สถานี LNG อยู่ในระหว่างการก่อสร้าง

Olaf Scholz นายกรัฐมนตรีเยอรมันได้ทำพิธีเปิดเรือหน่วยจัดเก็บและแปรสภาพเป็นก๊าซลอยน้ำ (FSRU) ชื่อ Höegh Esperanza ที่เมือง Wilhelmshaven เมื่อวันที่ 17 ธันวาคม [FT] FSRU สามารถจัดหาความจุได้ถึง 5 พันล้านลูกบาศก์เมตร (bcm) ต่อปี โดยแทนที่การนำเข้าจากรัสเซียได้ประมาณร้อยละ 11 ซึ่งเทียบเท่ากับร้อยละ 6 ของความต้องการก๊าซประจำปีของเยอรมนี [Marine Link]

FSRU อีก 2 ลำมีกำหนดแล้วเสร็จภายในเดือนที่จะถึงนี้ โดยลำที่ 4 จะแล้วเสร็จในไม่ช้าหลังจากนั้น ทั้งสี่ลำรวมกันคิดเป็น (ความจุ) ปริมาณก๊าซมากกว่าครึ่งหนึ่งของปริมาณ 5 พันล้านลูกบาศก์เมตรที่เยอรมนีนำเข้าจากรัสเซียในปี 2021

การสร้าง FSRU ที่เมือง Wilhelmshaven เริ่มขึ้นทันทีหลังจากรัสเซียรุกรานยูเครนในเดือนกุมภาพันธ์ 2022 และโครงการนี้ซึ่งโดยปกติจะใช้เวลาหลายปีในยุโรปห รือในสหรัฐอเมริกา ก็เสร็จสมบูรณ์ในระยะเวลาที่น้อยที่สุด (record time) สำหรับเยอรมนี โดยเป็นการนำเสนอแบบอย่างของสิ่งที่สามารถทำได้สำเร็จเมื่อ

การก่อสร้างโครงสร้างพื้นฐานที่สำคัญสูงสุดเป็นสิ่งสำคัญลำดับแรกของชาติ

สถานีก๊าซอีกสองแห่งที่ Brunsbuttel และ Lubmin มีกำหนดจะเริ่มดำเนินการในเดือนมกราคม เยอรมนียังคงดำเนินการสร้างและปรับปรุงสถานีก๊าซบนฝั่งซึ่งมีกำหนดแล้วเสร็จในอีกไม่กี่ปีข้างหน้า เนื่องจากเยอรมนีพยายามอย่างมากที่จะทดแทนพลังงานของรัสเซีย

สถานีก๊าซธรรมชาติเหลว (LNG) 12 แห่ง ซึ่งรวมถึงที่ Wilhelmshaven ด้วย ตอนนี้กำลังอยู่ในระหว่างการก่อสร้างตลอดทั่วทั้งยุโรป ซึ่งได้แก่ในเยอรมนี โปแลนด์ ลิทัวเนีย ฝรั่งเศส อิตาลี และกรีซ

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังของฝรั่งเศส Bruno Le Maire และผู้อำนวยการบริหารด้านกลยุทธ์, การวางแผน และการประเมินผลของผู้ดำเนินการควบคุมระบบส่งไฟฟ้าของฝรั่งเศส RTE ได้แจ้งต่อวุฒิสภาฝรั่งเศสเมื่อวันที่ 17 ธันวาคมว่าฝรั่งเศสจะสามารถหลี กเลี่ยงการตัดไฟฟ้าและกำหนดให้ไฟฟ้าดับแบบหมุนเวียน (rolling blackouts) ในฤดูหนาวนี้ได้ [Reuters]

RTE ประกาศว่าการผลิตพลังงานนิวเคลียร์ของฝรั่งเศสเมื่อวันที่ 11 ธันวาคมมีจำนวนเกิน 40 กิกะวัตต์ (GW) ซึ่งเป็นครั้งแรกนับตั้งแต่เดือนมีนาคมปีที่แล้ว และคาดว่าจะผลิตได้ถึง 45 กิกะวัตต์ในเดือนมกราคม เนื่องจากโรงไฟฟ้านิวเคลียร์สี่แห่งเสร็จสิ้นงานบำรุงรักษาและกลับมาให้บริการแล้ว โรงงานผลิตพลังงานนิวเคลียร์ของฝรั่งเศสที่สำคัญจำนวนหนึ่งได้ถูกปิดลงเพื่อซ่อมแซมเมื่อปีที่แล้วเนื่องจากปัญหาการซ่อมบำรุงที่พบเจออย่างไม่คาดคิดในปี 2021 ซึ่งเกิดขึ้นในเวลาใกล้เคียงกับปัญหาการขาดแคลนพลังงานที่เกิดจากสงครามในยูเครน

เมื่อวันที่ 7 ธันวาคม Michael Gove รัฐมนตรีอาวุโสของพระมหากษัตริย์ในรัฐบาลแห่งสหราชอาณาจักร (UK Secretary of State) เพื่อการยกฐานะทางเศรษฐกิจและสังคม (Levelling Up), การจัดหาที่อยู่อาศัยของประชาชน และชุมชน ประกาศอนุมัติเหมืองถ่านหินใหม่แห่งแรกในประเทศในรอบ 30 ปี การดำเนินการนี้น่าจะจัดหาถ่านหินเพิ่มเติมให้กับโรงงานของสหราชอาณาจักรที่จัดจ่ายพลังงานไฟฟ้าขั้นต่ำที่ต้องจ่ายให้กับโครงข่ายไฟฟ้า ของอังกฤษ เนื่องจากประเทศนี้ รวมถึงประเทศอื่นๆ ในยุโรป ยืดเวลาการให้บริการของโรงไฟฟ้าถ่านหิน [FT]

สหภาพยุโรป, กลุ่ม G7 กำหนดเพดานราคาน้ำมันรัสเซีย

กลุ่ม G7 และสหภาพยุโรปกำหนดเพดานราคาน้ำมันของรัสเซียทั่วโลกไว้ที่ 60 ดอลลาร์สหรัฐ (56 ยูโร) เมื่อวันที่ 2 ธันวาคม หลังจากที่โปแลนด์ ซึ่งเคยระงับข้อตกลงอันเกิดจากฉันทามติของกลุ่มอยู่เพียงประเทศเดียว (lone holdout) ตกลงที่จะดำเนินมาตรการดังกล่าวหลังจากการเจรจาหลายครั้ง [WSJ]

อย่างไรก็ตาม การส่งออกน้ำมันของรัสเซียจากท่าเรือ Kozmino ในคาบสมุทร Kamchatka ถูกบันทึกว่าเป็นการจำหน่ายที่ราคาสูงเกินระดับควบคุมเกือบ 20 ดอลลาร์ ซึ่งใกล้เคียงกับราคาตลาดโลกภายในสัปดาห์นี้ เนื่องจากผู้นำเข้าในเอเชียซื้อน้ำมันดิบในราคาตลาดโดยไม่สนใจราคาควบคุม [European Commission] [Reuters]

ราคาน้ำมันดิบอูรัลซึ่งส่วนใหญ่ได้จำหน่ายอยู่ในยุโรปก่อนรัสเซียรุกรานยูเครน ถูกกำหนดราคาไว้ที่ 56 ดอลลาร์สหรัฐฯ ซึ่งต่ำกว่าราคาควบคุมเมื่อวันที่ 27 ธันวาคม เนื่องจากประธานาธิบดี Vladimir Putin ของรัสเซียประกาศว่าประเทศของเขาจะไม่ขายน้ำมันให้แก่ประเทศต่างๆ ที่เข้าร่วมในกลไกเพดานราคา (cap mechanism) ซึ่งรวมถึงสหภาพยุโรป, กลุ่ม G7 และออสเตรเลีย [Reuters]

การควบคุมราคาดังกล่าวห้ามประเทศตะวันตกไม่ให้ทำการรับประกัน, การจัดหาเงินทุน หรือการขนส่งน้ำมันของรัสเซียที่ขายเกินราคาควบคุม และผลในทางปฏิบัติของมาตรการนี้คือการกำจัดน้ำมันดิบของรัสเซียในตลาดสหภาพยุโรปและกลุ่ม G7 โดยไม่มีผลกระทบอย่างมีนัยสำคัญต่อการกำหนดราคาน้ำมันดิบของโลกหรือของรัสเซีย

ราคาน้ำมันดิบอูรัลได้ถูกกำหนดไว้ที่ใกล้เคียงกับระดับเดิมเป็นเวลาหลายเดือน ซึ่งต่ำกว่าราคาตลาดโลกมาก ทั้งนี้เนื่องจากผลกระทบของมาตรการคว่ำบาตรของชาติตะวันตกก่อนหน้านี้ รัสเซียผลิตน้ำมันได้ประมาณ 10.8 ล้านบาร์เรลต่อวันในปี 2021 และเป็นผู้ผลิตน้ำมันรายใหญ่ที่สุดเป็นอันดับสามของโลกรองจากซาอุดิอาระเบียซึ่งผ ลิตอยู่ที่ 10.9 ล้านบาร์เรล และสหรัฐอเมริกา, ที่ 19 ล้านบาร์เรล [EIA]

ราคาน้ำมันดิบแตะระดับสูงสุดในรอบสามสัปดาห์เมื่อวันที่ 27 ธันวาคม เนื่องจากจีนผ่อนคลายข้อจำกัดการเดินทางที่เกี่ยวข้องกับโควิด และผู้ค้าคาดการณ์ว่าอุปสงค์จะเพิ่มขึ้นจากการเปิดเศรษฐกิจของจีน [Reuters]

(rw/pk, transl. by vv)

กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปตะวันตก

เบลเยียม: รัฐสภาไม่สามารถบรรลุข้อตกลงในการขอโทษที่เกี่ยวกับการล่าอาณานิคม

เมื่อวันที่ 19 ธันวาคม บรรดาสมาชิกสภาผู้แทนฯ ของรัฐสภาเบลเยียม (Belgian Ministers of Parliament) ไม่เห็นพ้องในการขอโทษอย่างเป็นทางการต่อสาธารณรัฐประชาธิปไตยคองโก, บุรุนดี และรวันดา สำหรับอิทธิพลและผลลัพธ์ของการล่าอาณานิคม (colonial legacy) ของเบลเยียมหลังจากทำงานร่วมกับคณะกรรมาธิการพิเศษในเรื่องนี้มากว่าสองปี [BrusselsTimes]

ประธานคณะกรรมาธิการ Wouter De Vriendt กล่าวว่าวัตถุประสงค์ของคณะกรรมาธิการรัฐสภาคือการสร้างความชัดเจนและการเรียนรู้บทเรียนสำหรับอนาคต “แต่ประธานพรรคบางคนและพระราชวังรู้สึกว่าคำขอโทษเป็นการกระทำเกินขอบเขตที่ไม่อาจยอมรับได้อีกต่อไป (red line)” [VRTNews]

บรรดาพรรคเสรีนิยมเสนอให้เบลเยียมแสดง “ความเสียใจอย่างสุดซึ้ง” ที่กษัตริย์ฟิลิปได้แสดงในระหว่างที่พระองค์เสด็จเยือนสาธารณรัฐประชาธิปไตยคองโกในเดือนมิถุนายนเพื่อหลีกเลี่ยงการขอโทษอย่างเป็นทางก าร [BrusselsTimes]

De Vriendt กล่าวว่ามี “ความตั้งใจไม่พอ” ที่จะมองหาการประนีประนอมภายในรัฐบาลกลาง และระยะห่างระหว่างกลุ่มฝ่ายค้านต่างๆ นั้นกว้าง เขากล่าวว่า “ในแง่ของการขอโทษ ระยะห่างนั้นพิสูจน์แล้วว่าไม่สามารถเชื่อมต่อกันได้” [BrusselsTimes]

(gt/gc, transl. by vv)

ฝรั่งเศส: พรรครีพับลิกันเลือกผู้นำนักอนุรักษ์นิยม

พรรคฝ่ายขวา *Les Republicains* ได้เลือก Eric Ciotti ซึ่งเป็นนักอนุรักษ์นิยมที่แข็งกร้าวเป็นผู้นำคนใหม่ของพรรค [RFI] นาย Ciotti เป็น ส.ส. คนหนึ่งจากเมืองนีซที่อยู่ทางตอนใต้ ซึ่งเป็นที่รู้จักจากมุมมองที่เคร่งครัดในเรื่องเกี่ยวกับผู้อพยพและเอกลักษณ์แห่งชาติของฝรั่งเศส เขาได้เสนอให้จัดตั้ง “อ่าวกวนตานาโมของฝรั่งเศส” สำหรับพวกมุสลิมหัวรุนแรง และได้สัญญาว่าจะปกป้องประเทศฝรั่งเศสที่เป็น “ชาวยิว-คริสเตียน” จาก “การรุกราน” ของผู้อพยพ [RFI] การเลือกนาย Ciotti นั้นเป็นผลให้พรรค *Les Republicains* ได้รับคะแนนเสียงเพียงร้อยละ 4.8 ในการเลือกตั้งของฝรั่งเศสเมื่อเดือนเมษายน 2022 พรรคนี้ยังคงมีบทบาทสำคัญในรัฐสภาฝรั่งเศสต่อไป โดยรัฐบาลเสียงข้างน้อยของประธานาธิบดี Emmanuel Macron ของฝรั่งเศสมักต้องการการสนับสนุนจากสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรของพรรค *Les Republicains* บางคนจากจำนวน 61 คนในการผ่านกฎหมาย [RFI] นาย Ciotti ได้กล่าวว่าเขาจะไม่ตกลงยอมรับการเป็นพันธมิตรอย่างเป็นทางการกับรัฐบาลเสียงข้างน้อยของ Macron [RFI]

(jn/gc, transl. by vv)

ฝรั่งเศส: รัฐบาลสายกลางของ Macron ร่างกฎหมายคนเข้าเมืองฉบับใหม่

รัฐบาลสายกลางของประธานาธิบดี Emmanuel Macron ของฝรั่งเศสได้นำเสนอร่างทั่วไปของกฎหมายคนเข้าเมืองฉบับใหม่เมื่อวันที่ 6 ธันวาคม ซึ่งจะทำให้การเนรเทศผู้อพยพลี้ภัยอย่างผิดกฎหมายทำได้ง่ายขึ้น รายละเอียดต่างๆ ของกฎหมายฉบับใหม่นี้จะมีการหารือกันในรัฐสภาในตอนต้นปี 2023

กฎหมายฉบับใหม่นี้ยังช่วยให้แรงงานต่างชาติสามารถพำนักอยู่ในประเทศได้ง่ายขึ้นด้วย หากพวกเขาทำงานในภาคส่วนที่ต้องการแรงงานเพิ่มเติม นอกจากนี้ ยังสามารถช่วยทำให้การรวบรวมคนงานต่างชาติที่ทำงานอยู่ในประเทศแล้วแต่ไม่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการนั้นง่ายขึ้นด้วย [France info]

Gerald Darmanin รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยอธิบายร่างกฎหมายฉบับใหม่นี้ว่าเป็นการ “รวบรวมได้ดีขึ้นและขับไล่ได้ง่ายขึ้น” เขาเสริมว่า “เราต้องการคนที่ทำงาน ไม่ใช่คนที่มาปล้น” [France 24]

Macron กล่าวว่าเขาต้องการให้กฎหมายนี้ช่วยจัดการกับการผงาดขึ้นของพรรคฝ่ายขวาจัด National Rally ผู้นำฝ่ายขวาจัด Marie Le Pen ได้วิพากษ์วิจารณ์ร่างกฎหมายฉบับใหม่นี้โดยกล่าวว่า “จะไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลง” และการอพยพในฝรั่งเศสก็ “ไม่สามารถจัดการได้โดยสิ้นเชิง” [France 24]

(gm/gc, transl. by vv)

ฝรั่งเศส: วางแผนห้ามการบินระยะสั้นภายในประเทศ

ฝรั่งเศสเริ่มประกาศการห้ามจัดเที่ยวบินระยะสั้นภายในประเทศในที่ซึ่งมีเส้นทางรถไฟที่ใช้ระยะเวลาเดินทางน้อยกว่า 2.5 ชั่วโมงอยู่แล้ว คณะกรรมาธิการยุโรปได้อนุมัติแผนนี้แล้ว หลังจากได้รับการคัดค้านจากสหภาพสนามบินฝรั่งเศส (Union of French Airports) และสาขาในยุโรปของคณะกรรมการท่าอากาศยานนานาชาติ (Airports Council International) [Euronews]

การประกาศห้ามจะมีผลบังคับใช้เป็นเวลาสามปี หลังจากนั้นคณะกรรมาธิการยุโรปจะต้องทำการประเมินการประกาศห้ามนี้อีกครั้ง [Euronews]

ในขั้นต้น เส้นทางบินระหว่าง Paris Orly กับ Nantes, Lyon กับ Bordeaux เท่านั้นที่จะได้รับผลกระทบ เนื่องจากเส้นทางเหล่านี้ในปัจจุบันมีเส้นทางรถไฟซึ่งเป็นทางเลือกที่พร้อมสำหรับการเดินทางเป็นระยะเวลาน้อยกว่า 2.5 ชั่วโมงอยู่แล้ว [Euronews]

ข้อเสนอสำหรับการประกาศห้ามนี้เกิดขึ้นจากอนุสัญญาพลเมืองว่าด้วยสภาพภูมิอากาศของฝรั่งเศส (France’s Citizens’ Convention on Climate) ซึ่งเป็นสมัชชาของพลเมืองที่มุ่งเน้นด้านการลดการปล่อยก๊าซคาร์บอนของประเทศ

(jn/gc, transl. by vv)

ฝรั่งเศส: Macron เรียกร้องให้รักษาความสงบในท่ามกลางการตัดไฟฟ้าที่อาจเกิดขึ้น

ประธานาธิบดี Emmanuel Macron ของฝรั่งเศส เรียกร้องให้ประชาชนหยุดทำให้สถานการณ์ที่เลวร้ายอยู่แล้วให้แย่ลงด้วยการสร้างความตื่นตระหนกเกี่ยวกับไฟฟ้าดับที่อาจเกิดขึ้น และขอให้ทุกคน “เป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันและก้าวไปข้างหน้า” และ “ทำหน้าที่ของตน” [France info] [France tv info]

Agnes Pannier-Runacher รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการเปลี่ยนผ่านพลังงานกล่าวว่าผู้ที่มีความเสี่ยงสูงจากการหยุดชะงักที่เพิ่มขึ้นของพลังงานจะได้รับการสนับสนุนช่วยเหลือในกรณีที่ไฟฟ้าดับ เธอกล่าวว่าการเตรียมพร้อมสำหรับสถานการณ์ที่เลวร้ายที่สุดในการจัดหาพลังงานนั้นไม่ได้หมายความว่าสิ่งนี้จะเกิดขึ้น [Le Parisien]

(gm/gc, transl. by vv)

เยอรมนี: ตำรวจบุกจู่โจมนักเคลื่อนไหวด้านสภาพภูมิอากาศ

ตำรวจเยอรมันดำเนินการบุกค้นสมาชิกของกลุ่มนักเคลื่อนไหวด้านสภาพภูมิอากาศ Last Generation เมื่อวันที่ 13 ธันวาคม หลังจากกลุ่มนี้ถูกกล่าวหาว่าก่อตั้งองค์กรอาชญากรรม [Reuters] [Tagesschau] [DW] [Zeit]

การจู่โจมตรวจค้นดังกล่าวเชื่อมโยงกับการประท้วงที่โรงกลั่นน้ำมัน Schwedt ในทางตะวันออกของเยอรมนีในเดือนเมษายน เมื่อนักเคลื่อนไหวด้านสภาพภูมิอากาศถูกกล่าวหาว่าก่อวินาศกรรมต่อการปฏิบัติการที่โรงกลั่นน้ำมันดังกล่าว [AP] [EURACTIV]

ตำรวจบุกค้นบ้านของผู้ต้องสงสัยสิบเอ็ดหลังในเจ็ดรัฐ เนื่องจากถูกสงสัยว่าขัดขวางต่อการปฏิบัติการสาธารณะและก่อตั้งองค์กรอาชญากรรม [AP] [DW]

กลุ่มนักเคลื่อนไหว Last Generation ได้ทวีตข้อความว่ารัฐบาลกำลังนำประเทศเข้าสู่ “การล่มสลายของสภาพภูมิอากาศ” และนักเคลื่อนไหวจะยังคง “ชี้ให้เห็นสิ่งนี้” ต่อไป สมาชิกคนหนึ่งของกลุ่มเคลื่อนไหวกล่าวว่าการบุกค้นดังกล่าวเป็น “ความพยายามข่มขู่คุกคามอย่างเห็นได้ชัด” [Tagesschau] [Reuters]

นักเคลื่อนไหวด้านสภาพภูมิอากาศได้รับความสนใจและการวิพากษ์วิจารณ์เนื่องจากการประท้วงของพวกเขา ซึ่งรวมถึงการปิดถนนโดยใช้กาวทาตัวพวกเขาเองติดไว้กับถนน, การขว้างปาอาหารใส่งานศิลปะ ตลอดจนการรบกวนการจราจรที่สนามบินหลายแห่ง ในเดือนพฤศจิกายน พวกนักการเมืองต่างถกเถียงกันถึงบทลงโทษต่อสมาชิกของกลุ่มเคลื่อนไหวนี้หากพวกเขา “ล้ำเส้นการประท้วงแบบสันติ” [Europe Monthly December 2022] [AP]

Friedrich Merz หัวหน้าพรรคฝ่ายค้านที่ใหญ่ที่สุดที่ชื่อ Christian Democratic Union (CDU) กล่าวว่าการประท้วงของกลุ่มเคลื่อนไหว Last Generation “ไม่มีส่วนเกี่ยวข้อง” กับ

การปกป้องสภาพภูมิอากาศ และเป็น “การขัดขวางที่อันตราย” ตามถนนสายต่างๆ และต่อการจราจรทางอากาศ, เป็น “การบีบบังคับ” และ “การบุกรุก” [Zeit]

ประธานสำนักงานพิทักษ์รัฐธรรมนูญ (Office for the Protection of the Constitution) ในรัฐ Thuringia กล่าวเมื่อต้นเดือนธันวาคมว่าพวกหัวรุนแรงฝ่ายซ้ายอาจพยายามแทรกซึมเข้าไปในกลุ่มเคลื่อนไหวด้านสภาพภูมิอากาศนี้ [FAZ]

(mb/gc, transl. by vv)

เยอรมนี: ตำรวจจับกุมผู้วางแผนก่อรัฐประหารฝ่ายขวาจัด 25 คน

ตำรวจเยอรมันจับกุม 25 คนเนื่องจากต้องสงสัยว่าเป็นสมาชิกกลุ่มหัวรุนแรงฝ่ายขวาจัดที่วางแผนทำรัฐประหารเพื่อโค่นล้มรัฐบาลเยอรมัน [Reuters] [DW] [AP] [Politico Europe] [Tagesschau]

ผู้ต้องสงสัยเหล่านี้ที่ถูกจับกุมในการบุกจู่โจมทั่วประเทศเมื่อวันที่ 7 ธันวาคม ถูกกล่าวหาว่าเป็นสมาชิกขององค์กรที่เรียกว่า “Reichsbürger” (พลเมืองของอาณาจักรไรช์) ซึ่งเป็นกลุ่มเคลื่อนไหวที่ไม่เชื่อในเรื่องความชอบธรรมของรัฐเยอรมัน กลุ่มนี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อลบล้างคำสั่งของรัฐที่ใช้บังคับอยู่และจะแทนที่ด้วยรูปแบบของรัฐในแบบของตน ซึ่งพนักงานอัยการรายงานว่าได้มีการจัดทำเป็นโครงร่างไว้แล้ว

เจ้าหน้าที่ตำรวจมากกว่า 3,000 นายเข้าตรวจค้นสิ่งปลูกสร้าง 130 รายการที่เป็นของผู้ต้องสงสัย 52 คนใน 11 รัฐของสหพันธรัฐเยอรมนีในระหว่างการจู่โจมครั้งนี้ [DW] [Politico Europe] [Tagesschau] [EURACTIV]

ในกลุ่มคนที่ถูกจับกุมตัวระหว่างการเข้าตรวจค้นของตำรวจมี 23 คน ที่เข้าสู่ศาลสหพันธ์สาธารณรัฐ (federal court) และจะยังถูกคุมขังต่อไป [DW] [Euronews] [AP] Nancy Faeser รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยของเยอรมนี กล่าวว่าการสอบสวนหลายครั้ง “ได้ให้ภาพรวมของหายนะที่อาจเกิดขึ้นจากภัยคุกคามของกลุ่มผู้ก่อการร้ายขวาตกขอบReichsbürger” [DW] [Reuters] [Tagesschau] [EURACTIV] ทั้งนี้ มีผู้นำของกลุ่มฯ 2 คน ที่ถูกระบุตัวตนระหว่างการเข้าตรวจค้นและจับกุมของตำรวจ ได้แก่ Heinrich XIII Prince Reuss จากตระกูลสูงศักดิ์ โดยกลุ่มฯ ได้วางแผนที่จะสร้างให้เขาเป็นผู้นำเยอรมันคนใหม่ และเขาเป็นอดีตทหารพลร่มของกองทัพเยอรมันด้วย อัยการได้เสริมอีกว่า Heinrich XIII ได้ติดต่อกับเจ้าหน้าที่ของรัสเซีย เพื่อให้เกิดการจัดระเบียบเยอรมันใหม่ (new German order)[DW] [Reuters] ด้านสถานเอกอัครราชทูตรัสเซีย ณ กรุงเบอร์ลิน ปฏิเสธการติดต่อกับกลุ่ม Reichsbürger โดย Dmitry Peskov โฆษกประจำรัฐบาลรัสเซีย แถลงว่าแผนรัฐประหารดังกล่าว “ดูเหมือนจะเป็นปัญหาภายในของเยอรมนีเอง” [Reuters]

นอกจากนี้ Peter Frank หัวหน้าอัยการศาลสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี เผยว่ากลุ่ม Reichsbürger จัดตั้งขึ้นเมื่อประมาณปลายเดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2564 รวมทั้งได้สร้าง “กองทัพ”

(military arm) และสภาที่ปรึกษาที่จะกลายเป็นรัฐบาลเยอรมันชุดใหม่ [DW]กลุ่มฯ ตั้งใจที่จะใช้วิธีการทางทหารและความรุนแรงเพื่อโค่นล้มรัฐเยอรมัน ด้าน Holger Munch หัวหน้าตำรวจอาชญากรรม กล่าวว่า "ไม่มีใครรู้หรอกว่ากลุ่มหนึ่งที่ประกอบด้วยจำนวนคนเลข 2 หลัก หรือบางครั้งเลข 3 หลักต้น ๆ นั้น อยู่ในตำแหน่งที่จะทำให้ระบบรัฐเยอรมันตกอยู่ในความสั่นคลอนอย่างแท้จริง และนับประสาอะไรหากกลุ่มนั้นจะทำลายระบบฯ" [DW] [Zeit] ผู้ต้องสงสัยประกอบด้วยทหารที่ยังประจำการอยู่ในหน่วยรบพิเศษ ทหารกองหนุนของกองทัพเยอรมันหลายคน และอดีตสมาชิกรัฐสภาจากพรรคขวาตกขอบ AfD [Reuters] [AP] [Zeit] [rbb24]

วางแผนให้เกิดกฎหมายครอบครองอาวุธปืนที่เข้มงวดขึ้น

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยของเยอรมนี กล่าวว่าเธอต้องการเสนอกฎหมายครอบครองอาวุธปืนที่เข้มงวดขึ้น โดยเธอต้องการเตือนถึง "อันตรายที่เพิ่มขึ้น" จากกลุ่มผู้ก่อการร้าย Reichsbürger ทั้งนี้ สมาชิกของกลุ่มดังกล่าว เพิ่มขึ้นจาก 2,000 คน เป็น 23,000 คน โดยประมาณ เมื่อปีที่แล้ว ด้านหน่วยข่าวกรองภายในของเยอรมนีเชื่อว่า มีสมาชิกของกลุ่มฯ ที่ต้องสงสัยราวร้อยละ 10 ที่พร้อมก่อความรุนแรง Faeser ยังเสริมต่อว่า "คนกลุ่มนี้ไม่ใช่คนบ้าคลั่งที่ไม่เป็นพิษเป็นภัย แต่เป็นผู้ต้องสงสัยคดีก่อการร้าย ซึ่งขณะนี้อยู่ในการควบคุมตัวก่อนการพิจารณาคดี" [Tagesschau] [Reuters]

(mb/gc, transl. by vv, aa)

เยอรมนี: ศาลตัดสินลงโทษอดีตเลขานุการค่ายนาซี

เมื่อวันที่ 20 ธันวาคม ศาลมลรัฐ (state court) ทางตอนเหนือของเยอรมนี ตัดสินลงโทษอดีตเลขานุการในค่ายกักกันนาซี ซึ่งขณะนี้มีอายุ 97 ปี ว่าสมรู้ร่วมคิดในการสังหารคนมากกว่า 10,000 คน ซึ่งครั้งนี้อาจเป็นการพิจารณาคดีขั้นสุดท้ายเกี่ยวกับอาชญากรรมต่อมนุษยชาติ ในช่วงการฆ่าล้างเผ่าพันธุ์ชาวยิว (Holocaust) [Politico Europe] [ZDF]Irmgard F. เคยเป็นเลขานุการของผู้บัญชาการองค์การกึ่งกองทัพ SS ของค่ายกักกันนาซี ที่ตั้งอยู่ในพื้นที่ที่ถูกยึดครองในโปแลนด์ใกล้กับเมือง Gdansk ช่วงเดือนมิถุนายน ค.ศ. 1943 ถึงเดือนเมษายน ค.ศ. 1945 [DW] ในช่วงที่เธอได้รับการว่าจ้างให้เป็นเลขานุการนั้น เธอถูกตัดสินว่ามีส่วนรู้เห็นในคดีฆาตกรรมถึง 10,505 คดี และคดีพยายามฆ่า 5 คดี ศาลตัดสินให้เธอรับโทษจำคุก 2 ปี โดยรอการลงอาญา ซึ่งเป็นไปตามกฎหมายอาญาสำหรับเด็กและเยาวชน เนื่องจาก Irmgard F. มีอายุเพียง 18 หรือ 19 ปี ในช่วงเวลาที่เกิดอาชญากรรมดังกล่าว [AP] [DW] [ZDF]

ตามแถลงการณ์ของอัยการ ระบุว่า Irmgard F. ทำงานในฐานะนักชวเลขและนักพิมพ์ดีด "ที่ต้องรับประกันว่าการดำเนินงานในค่ายฯ เป็นไปอย่างราบรื่น" นอกจากนี้ เธอมี "ความรู้เกี่ยวกับสิ่งที่เกิดขึ้นและเหตุการณ์สำคัญทั้งหมด" ในค่ายฯ ด้วย จึงเป็น "เรื่องเหนือจินตนาการ" ว่าเธอไม่รู้เกี่ยวกับการสังหารหมู่ที่เกิดขึ้น [DW] [AP] [ZDF] เมื่อสิ้นสุดการพิจารณาคดี Irmgard F. กล่าวว่าเธอรู้สึก "เสียใจกับทุกสิ่งที่เกิดขึ้น" และเธอ "ผิดหวังอย่างยิ่ง" ที่เธออยู่ "ใน [ค่ายฯ] ช่วงเวลานั้น" [DW] [ZDF]

(mb/gc, transl. by aa)

เยอรมนี: รัฐบาลต้องการให้ผู้ให้บริการด้านพลังงาน แสดงเหตุผลอันสมควรหากจะปรับราคาพลังงานสูงขึ้น

เมื่อวันที่ 3 ธันวาคม กระทรวงเศรษฐกิจฯ ของเยอรมนี แถลงว่าผู้ให้บริการพลังงานจะได้รับอนุญาตให้ขึ้นราคาพลังงานได้ ในกรณีที่พวกเขาสามารถแสดงเหตุผลอันสมควรของการปรับขึ้นราคา และในระดับที่ไม่เอาเปรียบผู้บริโภค เท่านั้น [Reuters] [ZDF] [Zeit] มาตรการนี้ออกมาเพื่อปกป้องผู้บริโภค และจะมีผลบังคับใช้ไปจนถึงสิ้นปี พ.ศ. 2566 ทั้งนี้ การให้เหตุผลอันสมควรแก่การปรับขึ้นราคาพลังงาน อาจไปเพิ่มต้นทุนการจัดซื้อจัดจ้าง ซึ่งผู้ให้บริการพลังงานสามารถส่งต่อต้นทุนดังกล่าวไปยังผู้บริโภคได้ [ZDF] [Zeit]

(transl. by aa)

เนเธอร์แลนด์: คณะรัฐมนตรีเสนอร่างกฎหมายที่สามารถระงับการดำเนินการของพรรคการเมืองที่บ่อนทำลายประชาธิปไตยได้

คณะรัฐมนตรีเนเธอร์แลนด์เสนอร่างกฎหมายฉบับใหม่ ที่ระบุว่าพรรคการเมืองสามารถถูกระงับการดำเนินการได้ หากพรรคฯ บ่อนทำลายประชาธิปไตยภายใต้พระราชบัญญัติพรรคการเมือง (Political Parties Act) ทั้งนี้ พรรคการเมืองสามารถถูกระงับการดำเนินการได้อยู่แล้ว ในกรณีที่พรรคฯ เป็นภัยคุกคามต่อความสงบเรียบร้อยของประชาชน แต่ร่างกฎหมายฉบับนี้มีความเฉพาะเจาะจงมากขึ้น โดยมีระเบียบเกี่ยวกับความโปร่งใสทางด้านการเงินและองค์กรภายในของแต่ละพรรคการเมืองเพิ่มเข้ามาด้วย กฎหมายฉบับนี้ยังพร้อมมอบเงินจำนวนกว่า 25 ล้านยูโร ให้แก่พรรคการเมืองที่เข้าไปดำเนินการในเทศบาล สมาคมด้านการจัดการน้ำ และจังหวัดต่าง ๆ เพื่อทำให้พรรคเหล่านี้ลดการพึ่งพิงการบริจาคลง [NL times] ตั้งแต่เดือนพฤศจิกายนแล้ว ที่พรรคร่วมรัฐบาล D66 พยายามทำให้ Public Prosecution Service ระงับการดำเนินการของพรรคการเมืองที่บ่อนทำลายหลักนิติธรรมได้ง่ายขึ้น [NL times]

(ava/gc, transl. by aa)

เนเธอร์แลนด์: รัฐบาลต้องการจำกัดจำนวนนักศึกษาต่างชาติในมหาวิทยาลัยต่าง ๆ ของเนเธอร์แลนด์

เนเธอร์แลนด์ต้องการให้มหาวิทยาลัยที่เน้นการนำความรู้สู่การปฏิบัติ(universities of applied sciences) และมหาวิทยาลัยที่เน้นการวิจัย (research universities) ยุติการรับนักศึกษาต่างชาติ เพื่อช่วยลดวิกฤติที่พักอาศัยไม่เพียงพอ (housing

crisis) ในเนเธอร์แลนด์ และเพื่อลดความเครียดให้กับอาจารย์มหาวิทยาลัย [NLTimes] [DutchReview] ในเดือนกรกฎาคม มหาวิทยาลัยหลายแห่งขอให้นักศึกษาต่างชาติเลื่อนการเข้าศึกษาของพวกเขาออกไปก่อน หากไม่สามารถหาที่พักได้ ด้านรัฐบาลแย้งว่านักศึกษาต่างชาติเข้ามาเพิ่มภาระงานให้อาจารย์มหาวิทยาลัย ทั้งยังทำให้ที่พักอาศัยขาดแคลน และสร้างแรงกดดันต่อการเข้าถึงการศึกษาในราคาไม่แพง และคุณภาพการศึกษาที่ดี [DutchReview] [NLTimes][NLTimes]

(gt/gc, transl. by aa)

เนเธอร์แลนด์: นายกรัฐมนตรีขอโทษอย่างเป็นทางการ สำหรับการค้าทาส 250 ปี

Mark Rutte นายกรัฐมนตรีเนเธอร์แลนด์ กล่าวคำขอโทษสำหรับบทบาทการค้าทาส 250 ปี ของเนเธอร์แลนด์ โดยเขาพยายามที่จะกล่าวถึงการแสวงหาประโยชน์จากผู้คนจำนวนกว่า 600,000 คน ที่ทำงานเป็นทาสในอดีตอาณานิคมดัตช์ [Aljazeera]Rutte กล่าวถึงทาสที่ถูก “แยกออกมาจากครอบครัวอย่างกะทันหันและรุนแรง และถูกปลดเปลื้องความเป็นมนุษย์ของตน” และเขาได้ขอส่งมอบ “คำขอโทษของรัฐบาลเนเธอร์แลนด์” นอกจากนี้ Rutte ยังมุ่งมั่นที่จะ “ทำงานอย่างเข้มข้นมากขึ้นเพื่อยกระดับความรู้ด้านประวัติศาสตร์ของการค้าทาส” เพื่อให้แน่ใจว่ามีความตระหนักรู้เกี่ยวกับเรื่องนี้มากขึ้น[Government of the Netherlands] [NL times]

มูลนิธิของซูรินาม 6 แห่งในกรุงอัมสเตอร์ดัม ยื่นคำร้องต่อวันที่รัฐบาลเนเธอร์แลนด์เลือกมาเพื่อกล่าวคำขอโทษ โดยมูลนิธิฯ แย้งว่าการปาฐกถาดังกล่าวควรจะจัดขึ้นในวันที่ 1 กรกฎาคม ซึ่งเป็นวันประกาศอิสรภาพของประเทศ ด้านคณะรัฐมนตรีเนเธอร์แลนด์ออกมาแถลงว่า มีความจำเป็นที่ต้องรีบกล่าวคำขอโทษก่อนที่การสนับสนุนของสาธารณชนจะลดลง ทั้งนี้ ซูรินามคือประเทศอาณานิคมของดัตช์ประเทศหนึ่งในลาตินอเมริกา ด้านประธาน National Repair Commission Suriname (NRCS) วิพากษ์วิจารณ์เพิ่มเติมว่า การกล่าวคำขอโทษควรมาพร้อมกับการชดเชยค่าเสียหายจำนวนมาก อย่างไรก็ดี ยังไม่มีการหารือถึงค่าชดเชยอย่างเป็นทางการระหว่างฝ่ายต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง [PZC] นอกจากนี้ มีการเผยแพร่บันทึกการขึ้นทะเบียนทาสของชาวซูรินามทางออนไลน์ เพื่อให้โอกาสลูกหลานของทาสชาวอเมริกาใต้ในเนเธอร์แลนด์ ได้รับข้อมูลเชิงลึกเกี่ยวกับชีวิตบรรพบุรุษของพวกเขา [Aljazeera]

(ava/gc, transl. by aa)

สวิตเซอร์แลนด์: การขยายเครือข่ายของแก๊งไนจีเรีย

เครือข่ายอาชญากรรมไนจีเรีย ที่รู้จักกันในชื่อว่าแก๊ง Black Axe มีบทบาทเพิ่มขึ้นในสวิตเซอร์แลนด์ ผ่านการค้ายาเสพติดและค้ามนุษย์ [Swissinfo] แก๊งนี้นำผู้หญิงมาค้าประเวณี โดยให้คำสัญญากับผู้หญิงเหล่านั้นว่าพวกเธอจะได้งานที่รายได้ดีใน

ยุโรป และบ่อยครั้งที่พวกเธอถูกนำมาส่งที่ย่าน Red Light ในเมืองซูริค บทความเชิงลึกที่เผยแพร่ออกมาเมื่อวันจันทร์ โดยสำนักข่าว Neue Zurcher Zeitung (NZZ) ระบุว่าสำนักงานตำรวจแห่งสมาพันธรัฐสวิส (Federal Office of Police) คาดการณ์ว่าจำนวนสมาชิกแก๊งฯ จะขยายเพิ่มขึ้นอีกในสวิตเซอร์แลนด์ [Neue Zurcher Zeitung] ด้านองค์การตำรวจอาชญากรรมระหว่างประเทศ (Interpol) ออกมาเตือนว่าแก๊ง Black Axe จะกลายเป็นภัยคุกคามด้านความมั่นคงระดับโลก ทั้งนี้ เมื่อเดือนตุลาคม Interpol ได้ประสานงานปฏิบัติการครั้งสำคัญ ซึ่งจับกุมสมาชิกเครือข่ายได้มากกว่า 70 คน ในยุโรปตะวันออกกลาง เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และสหรัฐอเมริกา [INTERPOL]

(ava/gc, transl. by aa)

สหราชอาณาจักร: รัฐบาลออกโครงการเพื่อปกป้องประชาชนจากสภาวะไร้บ้าน

จากแถลงการณ์ของรัฐบาล แพ็กเกจเงินทุนจำนวน 654 ล้านปอนด์สเตอร์ลิง จะนำไปปกป้องผู้เปราะบางในสหราชอาณาจักรหลายหมื่นคนจากสภาวะไร้บ้าน สภาทุกแห่งในอังกฤษจะได้รับส่วนแบ่งของเงินทุนนี้จาก Homelessness Prevention Grant เพื่อให้การสนับสนุนที่สำคัญแก่ผู้ที่ต้องการความช่วยเหลือมากที่สุดในพื้นที่ท้องถิ่นที่สภาแต่ละแห่งรับผิดชอบ ภายในสองปีข้างหน้า [Gov.Uk] ทั้งนี้ เงินจะถูกใช้ไปกับการจัดหาที่พักชั่วคราวให้แก่ครอบครัว ช่วยเหลือบุคคลที่เสี่ยงจะกลายเป็นคนไร้บ้าน จ่ายค่ามัดจำสำหรับบ้านใหม่ของพวกเขา และไกล่เกลี่ยกับเจ้าของที่พักเพื่อไม่ให้พวกเขาโดนขับไล่ โดยเงินจำนวน 24 ล้านปอนด์สเตอร์ลิงจากกองทุนดังกล่าว จะทำให้สภาสามารถช่วยเหลือคนไร้บ้านที่เป็นเหยื่อของความรุนแรงในครอบครัวได้ ซึ่งต้องรับประกันให้แน่ใจว่าไม่มีใครจำต้องทนอยู่กับคนที่ใช้ความรุนแรงกับตน เพียงเพราะกลัวว่าจะไม่มีที่พักอาศัย [Gov.Uk]

(gc, transl. by aa)

สหราชอาณาจักร: ตำรวจจะรับเงินจำนวน 287 ล้านปอนด์สเตอร์ลิง จากกองทุนเพื่อช่วยให้เหยื่อรู้สึกปลอดภัย

องค์กรตำรวจของอังกฤษจะได้รับเงินสนับสนุนเพิ่มขึ้นสูงถึง 287 ล้านปอนด์สเตอร์ลิง จากกองทุนเบิกจ่าย (nominal funding) ในปีหน้า ทั้งนี้ เพื่อช่วยให้เหยื่อรู้สึกปลอดภัย และส่งมอบการรักษากฎหมายและระเบียบของตำรวจที่ประชาชนสามารถเห็นได้ชัดเจนขึ้น [Gov.UK] การเพิ่มขึ้นของเงินทุนเพื่อสนับสนุนการรักษากฎหมายและระเบียบของตำรวจนี้ จะใช้เงินทั้งหมด 17.2 พันล้านปอนด์สเตอร์ลิง โดยมอบให้แก่ตำรวจและผู้ตรวจการอาชญากรรม (crime commissioners) ที่ประจำอยู่ในกองกำลังตำรวจ 43 แห่งทั่วอังกฤษ ด้านเวลส์จะได้รับเงินสนับสนุนเพิ่มขึ้นสูงถึง 523 ล้านปอนด์สเตอร์ลิงจากกองทุนเงินช่วยเหลือของรัฐบาล และรายได้จากภาษีที่เก็บได้ เพื่อมุ่งไปที่

การได้รับสิทธิขั้นพื้นฐานของประชาชน เช่น การลดพฤติกรรมต่อต้านสังคมและอาชญากรรมในบริเวณที่ผู้คนอยู่อาศัย [Gov.UK]

(gc, transl. by aa)

กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปตะวันออก

จอร์เจีย: อดีตประธานาธิบดียังอยู่ในเรือนจำ

Mikheil Saakashvili อดีตประธานาธิบดีของจอร์เจีย ยังอยู่ในเรือนจำ หลังจากถูกจำคุกมานานกว่าหนึ่งปี ในข้อหาใช้อำนาจโดยมิชอบระหว่างดำรงตำแหน่ง [BBC] ข่าวลือเกี่ยวกับการทารุณ Saakashvili ระหว่างการกักขัง แพร่กระจายไปทั่ว ในรายงานทางการแพทย์ก็เหมือนจะยืนยันว่ามีการทุบตีเกิดขึ้นจริง รวมทั้งมีร่องรอยของโลหะมีพิษในเส้นผมและเล็บของเขา และ Saakashvili ยังมีสภาพร่างกายที่อ่อนแออย่างเห็นได้ชัดด้วย อย่างไรก็ตาม การจำคุกอดีตประธานาธิบดีฯ ได้รับการพิจารณาว่าเป็นเรื่องทางการเมือง โดยบางคนได้อ้างถึงความสัมพันธ์ที่เป็นปัญหาระหว่างเขาและกลุ่มอภิมหาเศรษฐีชาวรัสเซีย (Russian oligarch) ซึ่งทำให้การเมืองจอร์เจียแกว่งไปแกว่งมาอย่างมาก [Politico]

Saakashvili กล่าวว่า เขาถูกคุมขังตามคำสั่งของ Vladimir Putin ประธานาธิบดีรัสเซีย โดย Putin นับ Saakashvili ซึ่งเป็นนักปฏิรูปที่นิยมตะวันตก (pro-Western) เป็นหนึ่งในศัตรู ด้วยเหตุนี้ ผู้คนมากมายในจอร์เจียจึงกลัวว่าการจำคุกอดีตประธานาธิบดีฯ จะเป็นความพยายามเอาอกเอาใจรัฐบาลรัสเซียของจอร์เจีย [Politico][BBC] ด้าน Volodymyr Zelensky ประธานาธิบดียูเครน เรียกร้องให้ย้าย Saakashvili ไปยังสถานพยาบาลนอกจอร์เจีย ทั้งนี้ Zelensky ยังได้แสดงความเห็นที่มาจากความกังวลเกี่ยวกับการทำลายสุขภาพของอดีตเจ้าหน้าที่รัฐบาล และ Saakashvili อย่างมีนัยสำคัญ [RadioFreeEurope][RadioFreeEurope]

(mg/gc, transl. by aa)

กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปตะวันออกเฉียงใต้

ตุรกี: ศาลตัดสินจำคุกศัตรูของ Erdogan

เมื่อวันที่ 14 ธันวาคม ศาลตุรกีได้ตัดสินจำคุก Ekrem Imamoglu นายกเทศมนตรีนครอิสตันบูล ซึ่งเป็นคู่แข่งที่มีศักยภาพของ Recep Tayyip Erdogan ประธานาธิบดีตุรกี เป็นเวลา 2.7 ปี ในข้อหาดูหมิ่นเจ้าหน้าที่ของรัฐระหว่างการปราศรัยในปี พ.ศ. 2562 [Reuters] ด้าน Kemal Kilicdaroglu หัวหน้าพรรค Republican People's Party (RPP)ของ Imamoglu ร่นระยะเวลาการเยือนเยอรมนีลง เพื่อกลับมาแสดงการสนับสนุน Imamoglu ทั้งนี้ ในวันที่ 15 ธันวาคม ผู้นำพรรคฝ่ายค้านมาพบกันอีกครั้งเพื่อคัดค้านคำตัดสินดังกล่าวของศาล [Twitter] [Anadolu Agency] ด้าน Joe Biden ประธานาธิบดีสหรัฐอเมริกา ออกมาวิจารณ์คำตัดสินของศาลในแถลงการณ์อย่างรุนแรง และนายกเทศมนตรีกรุงปารีส โรม บูดาเปสต์ ปราก เอเธนส์ และซาราเยโว ได้แสดงการสนับสนุน Imamoglu บนทวิตเตอร์ด้วยเช่นกัน [Euro News]

(lc/gc, transl. by aa)

ตุรกี: เทศบาลนครอิสตันบูลถูกสอบสวนเกี่ยวกับความเชื่อมโยงกับการก่อการร้าย

เมื่อวันที่ 24 ธันวาคม กระทรวงมหาดไทยของตุรกีได้ประกาศว่าคณะกรรมการตรวจสอบที่มีจำนวน 8 คน ซึ่งถูกมอบหมายให้สอบสวนเทศบาลนครอิสตันบูลถึงความเชื่อมโยงกับกิจกรรมก่อการร้าย ได้ส่งรายงานสอบสวนไปยังสำนักงานอัยการของประเทศแล้ว [Ministry of Interior] ทั้งนี้ การสืบสวนสอบสวนที่เริ่มต้นขึ้นในเดือนธันวาคม พ.ศ. 2564 กล่าวหาว่าเจ้าหน้าที่ของเทศบาลจำนวน 455 คน มีส่วนเกี่ยวกับข้องกับองค์กรก่อการร้าย

ที่เป็นที่รู้จัก และบางคนก็มีส่วนเกี่ยวข้องและเชื่อมโยงกับองค์กรต่าง ๆ ที่รัฐบาลตุรกีกล่าวหาว่าสนับสนุนหรืออยู่เบื้องหลังความพยายามในการก่อรัฐประหารที่ล้มเหลว เมื่อปี พ.ศ. 2559 [BBC]

อย่างไรก็ตาม Ekrem Imamoglu นายกเทศมนตรีนครอิสตันบูล โต้ตอบ โดยกล่าวหาว่าสมาชิกของพรรค Justice and Development Party ก่ออาชญากรรม ประกอบด้วยการเป็นสมาชิกในองค์กรก่อการร้ายติดอาวุธ Imamoglu ตั้งคำถามว่าทำไมการสืบสวนสอบสวนถึงเกิดขึ้นกับเจ้าหน้าที่ของเขาเพียงเท่านั้น [Sözcü] แต่เขาก็ได้เผยว่าจำนวนของผู้ก่อการร้ายในเทศบาลนครอิสตันบูลเพิ่มขึ้นอย่างมาก จากที่เคยประกาศก่อนหน้าว่ามี 557 คน ขณะนี้มีจำนวน 1,667 คน

(lc/gc, transl. by aa)

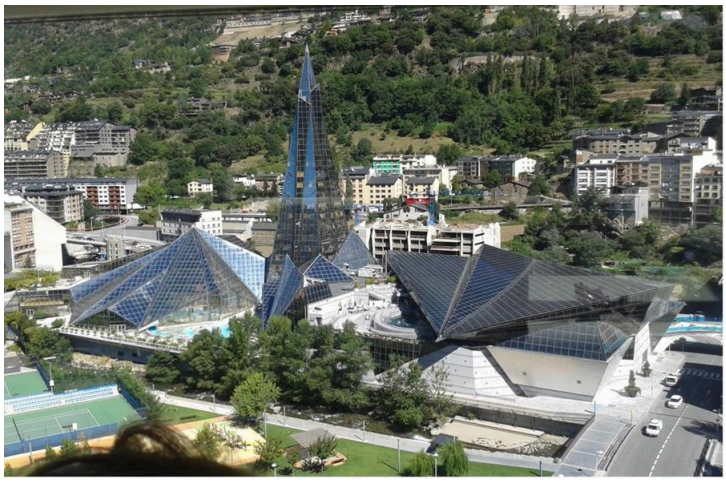
ตุรกี: ศาลสั่งจับกุมนักข่าวตามกฎหมายข้อมูลบิดเบือน

ศาลตุรกีสั่งจับกุมนักข่าว Sinan Aygul ในข้อหาเผยแพร่ข้อมูลอันเป็นเท็จตามกฎหมายข้อมูลบิดเบือน (disinformation law) ที่ประกาศใช้เมื่อเดือนตุลาคมที่ผ่านมา ทั้งนี้ Aygul ถูกควบคุมตัวเมื่อวันที่ 14 ธันวาคม หลังจากเขาได้ทวีตบนทวิตเตอร์ว่า ผู้เยาว์อายุ 14 ปี ถูกล่วงละเมิดทางเพศโดยเจ้าหน้าที่ตำรวจและจ่าทหาร ในจังหวัด Bitlis ของตุรกี ต่อมาเขาได้ลบเรื่องดังกล่าวออก

Aygul ถูกควบคุมตัว 3 ชั่วโมง หลังจากที่เขาทวีตกล่าวหาว่ามีการล่วงละเมิดเกิดขึ้น และเขาได้กล่าวขอโทษสำหรับการเผยแพร่เรื่องราวที่ไม่ได้รับการยืนยันจากทางการ โดย Aygul ถูกตั้งข้อหาว่ากำลังนำประชาชนไปสู่ความเกลียดชังและความเป็นปรปักษ์ต่อกัน รวมทั้งยังมีความเป็นไปได้ที่ทวีตของเขาจะสร้างความตื่นตระหนกให้กับฝูงชน [Reuters]อย่างไรก็ตาม Sinan Aygul ได้รับการปล่อยตัวจากเรือนจำ Bitlis ในวันที่ 23 ธันวาคม โดยมีเงื่อนไขการควบคุมทางกฎหมายที่ถูกร้องขอโดยทนายความของเขา ในแถลงการณ์ฉบับวีดีโอของ Aygul บนทวิตเตอร์ เขาขอบคุณประชาชนที่ให้การสนับสนุนเขา และหวังว่าเขาจะเป็นนักข่าวเพียงคนเดียวที่ถูกควบคุมตัวภายใต้กฎหมายข้อมูลบิดเบือนนี้ [Twitter]

(lc/gc, transl. by aa)

กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปใต้



อิตาลี: รัฐบาลฝ่ายขวากระชับกฎระเบียบในการให้ความช่วยเหลือผู้อพยพ

รัฐบาลฝ่ายขวาที่เพิ่งจัดตั้งขึ้นของอิตาลี ได้ให้ไฟเขียวแก่กฎระเบียบใหม่ที่ผู้ให้ความช่วยเหลือผู้ลี้ภัยทางทะเล กล่าวว่าอาจทำให้ชีวิตของผู้อพยพตกอยู่ในความเสี่ยงกฤษฎีกาขอ งคณะรัฐมนตรีที่ผ่านเมื่อวันที่ 28 ธันวาคม ระบุว่าห้ามเรือจอดอยู่ในทะเลหลังจากการกู้ภัย และห้ามค้นหาเรือผู้อพยพลำอื่นที่ประสบภัย ด้านองค์กรการกุศลได้รับคำแนะนำให้ขอร้องท่าเรือและมุ่งหน้าไปยังท่าเรือ “ด่วนที่สุด” เพราะหากฝ่าฝืนกฎระเบียบดังกล่าว เรือจะถูกยึด [Reuters] [Al Jazeera] องค์กรพัฒนาเอกชน (NGOs) มักเข้าร่วมในปฏิบัติการกู้ภัยในทะเลเมดิเตอร์เรเนียน ซึ่งใช้เวลาหลายวันในการนำผู้อพยพหลายร้อยคนขึ้นเรือ แต่ขณะนี้ กัปตันเรือจะโดนปรับเป็นจำนวนเงิน 50,000 ยูโร หากพวกเขาฝ่าฝืนกฎระเบียบใหม่เหล่านี้ [Reuters] [Al Jazeera] ด้าน Riccardo Gatti ผู้รับผิดชอบเรือกู้ภัยที่ดำเนินการโดยองค์กรพัฒนาเอกชน Doctors Without Borders ให้สัมภาษณ์กับสำนักข่าว*la Repubblica* ว่ากฤษฎีกานี้ “ได้เพิ่มความเสี่ยงต่อการเสียชีวิตของผู้คนนับพัน” [Reuters] [In-Cyprus]

กฎระเบียบใหม่นี้ได้รับการอนุมัติหลังจากที่ Giorgia Meloni นายกรัฐมนตรีอิตาลี กล่าวว่าสหภาพยุโรปควรทำมากกว่านี้เพื่อปกป้องพรมแดนและหยุดกระแสการอพยพเข้ายุโรป โดยเธอบอกกับฝ่ายนิติบัญญัติในรัฐสภา เมื่อวันที่ 13 ธันวาคม ว่าสหภาพยุโรป “ต้องเริ่มปฏิบัติการที่มีประสิทธิภาพอีกครั้ง ตามพันธกรณีที่ได้ดำเนินการมาเป็นเวลานานแล้ว โดยคำนึงถึงความร่วมมือกับหุ้นส่วนของเราในแอฟริกาและเมดิเตอร์เรเนียน ในประเด็นด้านการอพยพ ซึ่งควรให้พวกเขาเข้ามามีส่วนร่วมมากขึ้นในการป้องกันและการต่อต้านการค้ามนุษย์” [Italian Government] ทั้งนี้ Meloni ได้แสดงความคิดเห็นหลังจากที่อิตาลีต้องรับผู้อพยพกว่า 500 คน จากเรือกู้ภัย 2 ลำ ที่ได้รับอนุญาตให้เทียบท่าที่ท่าเรืออิตาลี เมื่อวันที่ 11 ธันวาคม

Meloni วิพากษ์วิจารณ์ถึงสิ่งที่เธอเห็นว่าเป็นความนิ่งเฉยของประเทศยุโรปอื่น โดยกล่าวว่า “ฉันไม่คิดว่านี่คือวิธีการแก้ปัญหากับการบอกว่า อิตาลีควรเป็นท่าเรือเพียงแห่งเดียวในสหภาพยุโรปสำหรับรองรับการขึ้นฝั่งของผู้อพยพ และสำหรับทุก 100,000 คนที่เข้ามา ประเทศอื่นในสหภาพยุโรปกลับรับไปเพียง 30 คน” [Euronews] จากข้อมูลของกระทรวงมหาดไทย

แสดงให้เห็นว่าผู้อพยพจำนวน 104,000 คน อพยพเข้ามายังอิตาลีในปี พ.ศ. 2565 ขณะที่ในปี พ.ศ. 2564 มีจำนวน 67,000 คน และในปี พ.ศ. 2563 มีจำนวน 34,000 คน [Reuters] [Al Jazeera]

(rmp-km/pk, transl. by aa)

อิตาลี: Berlusconi อดีตนายกรัฐมนตรี ถูกวิพากษ์วิจารณ์อย่างหนักจากการสัญญาว่าจะจัดหาโสเภณีมาให้นักฟุตบอล

Silvio Berlusconi อดีตนายกรัฐมนตรีอิตาลี ถูกวิพากษ์วิจารณ์จากการสัญญาว่าจะจัดหาโสเภณีมาให้ทีมฟุตบอล Monza ของเขา ในโพสต์โซเชียลมีเดียที่ถ่ายทำในปาร์ตี้คริสต์มาสของทีม Monza เมื่อวันที่ 14 ธันวาคม Berlusconi ได้ให้สัญญากับทีมของเขาว่า ในกรณีที่นักฟุตบอลในทีม Monza เอาชนะในการแข่งขันของสโมสรฟุตบอล AC Milan และ Juventus ได้ “ตามที่ผมได้บอกพวกคุณก่อนหน้านี้ว่า หากพวกคุณเอาชนะทีมชั้นนำทีมใดทีมหนึ่งได้ ผมจะนำรถบัสที่เต็มไปด้วยโสเภณีมาจอดเกยยังห้องล็อกเกอร์ของพวกคุณ” [Politico]

ด้าน Daniela Sbrollini วุฒิสมาชิกจากพรรค Italia Viva พรรคการเมืองสายกลาง กล่าวว่าความคิดเห็นของอดีตนายกรัฐมนตรี เป็น “ภาษาที่แสดงความเกลียดชังผู้หญิง (misogynist) ตามปกติจาก Berlusconi ซึ่งเป็นมุกตลกรสนิยมแย่ที่ทำให้ผู้ฟังพูดไม่ออก”[Reuters] ด้าน Berlusconi ซึ่งขณะนี้เป็นสมาชิกของพรรค Forza Italia พรรคฝ่ายขวา-กลาง ได้ออกมาตอบโต้บนทวิตเตอร์ว่า “พูดตามตรงเลยนะ ผมไม่คิดและไม่มีใครคาดคิดว่ามุก ‘ห้องล็อกเกอร์’ ที่ดูขี้เล่นแบบเรียบง่ายและน่าหัวเราะอย่างชัดเจน ที่ผมได้พูดกับนักฟุตบอลทีม Monza ของผม จะสามารถกระตุ้นให้เกิดความคิดเห็นที่มุ่งร้ายพอ ๆ กับความเล็กน้อยและไม่สมจริง ผมเวทนานักวิจารณ์เหล่านี้” [Twitter]

Forza Italia เป็นส่วนหนึ่งของรัฐบาลที่เพิ่งจัดตั้งเมื่อเร็ว ๆ นี้ของประเทศที่นำโดยนายกรัฐมนตรี Giorgia Meloni และกลุ่มพี่น้องขวาจัดของอิตาลีซึ่งได้รับชัยชนะอย่างเด็ดขาดในการเลือกตั้งรัฐสภาเดือนกันยายน. [Europe Monthly October 2022]

ในช่วงที่สามของเขาในฐานะนายกรัฐมนตรีเริ่มต้นในปี 2008 เรื่องอื้อฉาวเกี่ยวกับเซกส์ของ Berlusconi ปะทุขึ้น ทำให้วาระการดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีสิ้นสุดลงในปี 2011 [Europe Monthly December 2022]

(km/pk, transl. by aa, nl)

อิตาลี: ฝ่ายนิติบัญญัติแสวงหาการสอบสวนของรัฐสภาเกี่ยวกับการหายตัวไปของ 'หญิงสาววาติกัน' ในปี 1983

ฝ่ายค้านในฝ่ายนิติบัญญัติของอิตาลีได้ขอให้มีการไต่สวนของรัฐสภาเกี่ยวกับการหายตัวไปที่ยังไม่คลี่คลายสามครั้งท่ามกลางความพยายามที่ จะกดดันวาติกันให้เปลี่ยนข้อมูลใด ๆ ที่อาจมีต่อคดี

หนึ่งในคดีที่เกิดขึ้นคือการหายตัวไปในปี 1983 ของ Emanuela Orlandi วัย 15 ปีจากนครวาติกันซึ่งเป็นเหตุการณ์ที่เป็นแรงบันดาลใจให้กับสารคดี Netflix เรื่อง "Vatican Girl" อีกกรณีหนึ่งเกี่ยวข้องกับหญิงสาวสองคนที่การหายตัวไปไม่เคยได้รับการสืบคดี

ในการเรียกร้องให้มีการไต่สวนในวันที่ 20 ธันวาคม สมาชิกวุฒิสภา Carlo Calenda ของพรรคฝ่ายค้านกลางกล่าวว่าเป้าหมายคือการกดดันวาติกันให้เปิดเผยข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับคดี เขาเสริมว่าสถานะอย่างเป็นทางการของ Holy See ที่ไม่มีข้อมูลใด ๆ นั้น "แทบจะไม่น่าเชื่อถือเลย"

Calenda กล่าวว่า" เราต้องฟื้นฟูหลักการที่ว่ารัฐอิตาลีมีความเคารพอย่างมากต่อวาติกันและบทบาทในฐานะรัฐอธิปไตยสำหรับการสอนทางจิตวิญญาณ แต่ไม่ยอมจำนนต่อรัฐวาติกัน" [Euronews]

ภายใต้รัฐธรรมนูญของอิตาลีสามารถใช้การสอบถามของรัฐสภาเพื่อตรวจสอบคดีที่ยังไม่ได้รับการแก้ไขและดำเนินการสอบสวน "ในเรื่องที่อยู่ในความสนใจของสาธารณชน" [Associated Press]

(km/pk, transl. by nl)

อิตาลีห้ามโทรศัพท์มือถือในห้องเรียน

รัฐบาลขวาจัดคนใหม่ของอิตาลีได้ออกคำสั่งห้ามใช้โทรศัพท์มือถือในห้องเรียน โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการกล่าวว่าเด็ก ๆ "ไปโรงเรียนเพื่อศึกษา ไม่ใช่เพื่อพูดคุยในแชท"

กฎดังกล่าวถูกกำหนดขึ้นเมื่อวันที่ 20 ธันวาคมโดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ Giuseppe Valditara, ที่ส่งหนังสือเวียนไปยังโรงเรียนทุกแห่งในอิตาลี Valditara อธิบายการใช้โทรศัพท์มือถือในระหว่างบทเรียนว่าเป็น "องค์ประกอบของความฟุ้งซ่าน" โดยเสริมว่า "ไม่เคารพครู". [Euro Weekly] [The Local] [Wanted in Rome] [Italy News]

กระทรวงศึกษาธิการให้เหตุผลในการห้ามโดยอ้างถึงรายงานของวุฒิสภาที่เปรียบเทียบการใช้โทรศัพท์กับการติดยาเสพติด รายงานกล่าวว่าทั้งสองมี "ผลกระทบทางเคมีระบบประสาทชีวภาพและจิตวิทยาที่เหมือนกัน

อย่างไรก็ตาม จะไม่มีการดำเนินการทางวินัยกับนักเรียนที่ฝ่าฝืนกฎดังกล่าว

หัวหน้าสมาคมครูใหญ่แห่งชาติของอิตาลี, Antonello Giannelli กล่าวว่าการห้ามดังกล่าว "เป็นที่ยอมรับทั้งในเนื้อหาและในรูปแบบ" แต่เขาเสริมว่าโทรศัพท์สามารถใช้เพื่อทำให้การสอนครอบคลุมมากขึ้น

"ใช่, ไปยังโทรศัพท์มือถือเป็นเครื่องมือการเรียนการสอน. ไม่เป็นเครื่องมือที่ทำให้ไขว้เขว" Giannelliกล่าว [The Local] [Public News Time]

(rmp/pk, transl. by nl)

โปรตุเกส: รัฐสภาลงมติให้ถูกต้องตามกฎหมายนาเซียเซีย

รัฐสภาของโปรตุเกสลงมติเมื่อวันที่ 9 ธันวาคมเพื่อให้ความช่วยเหลือทางการแพทย์แก่ความตายถูกกฎหมายภายใต้เงื่อนไขบางประการในความพยายามครั้งที่สามที่จะลดทอนการปฏิบัตินี้ใ นรอบเกือบสองปี [AP]

ฝ่ายนิติบัญญัติผ่าน ร่างกฎหมาย ที่ทำให้การสนับสนุนทางจิตวิทยาเป็นสิ่งจำเป็นสำหรับผู้ที่แสวงหาการจบชีวิตอย่างสงบ (euthanasia) และกำหนดเวลา รอขั้นต่ำสองเดือนระหว่างคำขอของพวกเขาและการเสียชีวิตที่ได้รับความช่วยเหลือทางการแพทย์ [AP] [BBC] [Reuters]

เสียงข้างมากในรัฐสภา 126 ต่อ 84 เห็นด้วยกับร่างกฎหมายดังกล่าว [BBC]

เพื่อให้ร่างกฎหมายกลายเป็นกฎหมายต้องได้รับการอนุมัติจากประธานาธิบดีอนุรักษ์นิยม Marcelo Rebelo de Sousa, ที่ปิดกั้นโครงการนี้มาแล้ว 2 ครั้งในอดีต [Reuters]

ครั้งแรก, De Sousa ส่งร่างกฎหมายไปยังศาลรัฐธรรมนูญของโปรตุเกสซึ่งสนับสนุนข้อกังวลบางประการของเขา ครั้งที่สองเขาคัดค้านฉบับแก้ไข [BBC]

While De Sousa กล่าวว่าเขาจะรีบประกาศการตัดสินใจของเขา พรรค Chega ฝ่ายขวาได้เริ่มการอุทธรณ์ที่คาดว่าจะชะลอกระบวนการการพิจารณาร่างกฎหมายดังกล่าว [Reuters] [La Vanguardia]

หากร่างกฎหมายนี้กลายเป็นกฎหมาย โปรตุเกสจะกลายเป็นประเทศที่หกในสหภาพยุโรปเพื่อทำให้แสวงหาการจบชีวิตอย่างสงบ (euthanasia) ถูกกฎหมาย [Reuters]

(msa/pk, transl. by nl)

สเปน: ศาลรัฐธรรมนูญปฏิเสธร่างกฎหมายเกี่ยวกับการเลือกผู้พิพากษาซึ่งเป็นการดำเนินการที่ไม่เคยปรากฏมาก่อน

ในการแทรกแซงที่ไม่เคยมีมาก่อน ศาลรัฐธรรมนูญของสเปนได้ปิดกั้นวุฒิสภาจากการลงคะแนนเสียงในการแก้ไขประมวลกฎหมายอาญาของประเทศซึ่งอาจเปลี่ยนวิธีเลือกและแต่งตั้งผู้พิพากษาทำให้เกิดความตึงเครียดระหว่างพรรคการเมือง

เมื่อวันที่ 19 ธันวาคม ศาลสูงสุดของสเปนซึ่งมีเสียงข้างมากจากฝ่ายอนุรักษ์นิยมยอมรับการอุทธรณ์โดยพรรคประชาชนฝ่ายค้านกลางขวาเพื่อหยุดการลงคะแนนเสียงในสภาสูงของรัฐสภาซึ่งอาจลดเสียงข้างมากที่จำเป็นสำหรับการเลือกผู้พิพากษา สิ่งนี้อาจนำไปสู่การที่ศาลมีแนวความคิดทางซ้ายมากขึ้น

นายกรัฐมนตรี Pedro Sanchez, ของพรรคแรงงานสังคมนิยมสเปนปีกซ้ายกล่าวว่าคำตัดสินของศาลเป็นประวัติการณ์ในประวัติศาสตร์สเปนที่ผ่านมาและเป็นการแทรกแซงการทำงานของสภานิติบัญญัติ [Associated Press]ตัวแทนพรรคประชาชนยินดีกับคำตัดสินของศาลโดยกล่าวว่า "หลักนิติธรรมชนะแล้ว" [Reuters]

แม้ว่าศาลรัฐธรรมนูญมักจะยอมรับการอุทธรณ์กฎหมายที่ผ่านไปแล้ว แต่ก็ไม่เคยหยุดหรือแทรกแซงกระบวนการนิติบัญญัติมาก่อนก่อนที่ร่างกฎหมายจะกลายเป็นกฎหมาย [Associated Press] [Catalan News]

(km/pk, transl. by nl)

สเปน: การปฏิรูปกฎหมายยุยงปลุกปั่นที่ได้รับการอนุมัติเนื่องจากฝ่ายค้านทำให้เกิดความกังวล

สภาผู้แทนราษฎรของสเปนเมื่อวันที่ 22 ธันวาคมให้ความเห็นชอบชั้นสุดท้ายสำหรับการปฏิรูปกฎหมายเกี่ยวกับการยุยงปลุกปั่นซึ่งเป็นการเคลื่อนไหวที่เป็นประโยชน์ต่อกลุ่มแบ่งแยก กดินแดนชาวคาตาลันที่ถูกตัดสินว่ามีความผิดหลายคนโดยการลดโทษจำคุก

การปฏิรูปดังกล่าวได้รับการวิพากษ์วิจารณ์จากนักการเมืองฝ่ายค้านซึ่งอ้างว่าได้รับการออกแบบมาเพื่อรับรองการสนับสนุนรัฐบาลจากพรรคคาต าโลเนียในกฎหมายสำคัญ

เดิมที่เสนอโดยพรรคการเมืองฝ่ายวังคมนิยมของนายกรัฐมนตรี Pedro Sanchez’s ruling (Socialist Workers’ Party) (PSOE) และพันธมิตรแนวร่วมรุ่นเยาว์ Unidas Podemos การปฏิรูปแทนที่กฎหมายว่าด้วยการยุยงปลุกปั่นด้วยอาชญากรรมที่น้อยกว่าของความวุ่นวายในที่สาธารณะที่รุนแรงขึ้นซึ่งมีโทษจำคุกสูงสุด สามปี.

ในปี 2021, Sanchez ให้อภัยโทษผู้นำแบ่งแยกดินแดนคาตาลัน 9 คนจาก 12 คนที่ถูกตัดสินจำคุกเมื่อสองปีก่อนในข้อหายุยงปลุกปั่นหลังจากความพยายามที่ล้มเหลวในการแยกภูมิภาคตะวันออกเฉียงเหนือของคาตาโลเนียออ กจากสเปนในปี 2560 [Europe Monthly December 2022]

นักวิจารณ์กล่าวว่าการปฏิรูปกฎหมายยุยงปลุกปั่นเป็นความพยายามที่จะเอาใจพรรครีพับลิกันฝ่ายซ้าย Left of Catalonia (ERC) party เพื่อการสนับสนุนงบประมาณของรัฐปี 2023 ซึ่งผ่านไปแล้วเมื่อวันที่ 20 ธันวาคม ทั้งพรรคสังคมนิยมที่ปกครองและพรรค ERC ได้ปฏิเสธการเชื่อมโยงใด ๆ ระหว่างการปฏิรูปและงบประมาณ [Reuters] [Associated Press]

(km/pk, transl. by nl)

สเปน: ร่างกฎหมายสิทธิคนข้ามเพศผ่านรัฐสภาท่ามกลางเสียงวิพากษ์วิจารณ์

สเปนได้ผ่านร่างกฎหมายที่ทำให้ผู้ที่มีอายุ 16 ปีขึ้นไปสามารถเปลี่ยนเพศที่จดทะเบียนตามกฎหมายได้ง่ายขึ้น การเคลื่อนไหวที่ออกแบบมาเพื่อช่วยเหลือคนข้ามเพศได้รับการวิพากษ์วิจารณ์จากนักการเมืองฝ่ายค้านอนุรักษ์นิยมและสตรีนิยมบางคน [BBC] [Reuters]

ปัจจุบัน บุคคลที่สมัครเพื่อเปลี่ยนเพศที่ระบุไว้ในบัตรประจำตัวประชาชนของพวกเขาต้องแสดงหลักฐานการรักษาด้วยฮอร์โมนสองปี พวกเขายังต้องการการวินิจฉัยทางการแพทย์เกี่ยวกับความผิดปกติทางเพศหรือความทุกข์ที่เกิดจากอัตลักษณ์ทางเพศที่แตกต่างจากเพศทางชีวภาพข องพวกเขา [BBC]

ภายใต้กฎใหม่เด็กอายุ 14 ถึง 16 ปีในสเปนจะไม่ต้องการการอนุมัติจากศาลเพื่อเปลี่ยนเพศอย่างถูกกฎหมายอีกต่อไปแม้ว่าพวกเขาจะต้องได้รับความยินยอมจากผู้ปกครองก็ตาม [Reuters] [DW]

ร่างกฎหมายนี้ได้รับการสนับสนุนจากฝ่ายนิติบัญญัติ 188 คนในการลงมติของรัฐสภาเมื่อวันที่ 22 ธันวาคม ในขณะที่ 150 คนคัดค้านและงดออกเสียงเจ็ดคน

การเปลี่ยนแปลงนี้ได้รับการสนับสนุนจากพรรค Podemos ฝ่ายซ้ายซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของพรรคร่วมรัฐบาล

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงความเสมอภาคของสเปน Irene Montero จาก Podemos กล่าวว่ากฎหมายใหม่ "รับประกันสิทธิของคนข้ามเพศ" และเสริมว่าการต่อต้านการเปลี่ยนแปลงเกิดจาก "คนข้ามเพศ" [BBC]

ร่างกฎหมายนี้ถูกคัดค้านโดยฝ่ายขวาและยังทำให้เกิดความแตกแยกในหมู่สมาชิกพรรคของนายกรัฐมนตรี Pedro Sanchez Spanish Socialist Workers' Party [Al Jazeera] [BBC]

กลุ่มสตรีนิยมบางกลุ่มกล่าวว่าการเปลี่ยนแปลงกฎหมายอาจคุกคามสิทธิสตรี เช่น การอนุญาตให้ผู้ชายที่ระบุว่าเป็นผู้หญิงสามารถแข่งขันในกีฬาของผู้หญิงได้

ในขณะเดียวกันนักเคลื่อนไหวเพื่อสิทธิคนข้ามเพศรวมตัวกันนอกรัฐสภาในกรุงมาดริดเพื่อเฉลิมฉลองเมื่อกฎหมายผ่านโดยสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร [Reuters] [New York Post]

ความเคลื่อนไหวของสเปนเกิดขึ้นเมื่อรัฐสภาสกอตแลนด์อนุมัติร่างกฎหมายเพื่อให้คนข้ามเพศเปลี่ยนเพศอย่างถูกกฎหมายได้ง่ายขึ้น อีกเก้าประเทศในยุโรปรวมถึงเดนมาร์กไอร์แลนด์และโปรตุเกสได้ออกระบบที่ผู้คนสามารถประกาศเพศที่พวกเขาต้องการจะระบุด้วย [BBC]

(rmp/pk, transl. by nl)

สเปน: ประมวลใหม่เพื่อไม่ให้เกิดการกีดกันทางเพศในโฆษณาของเด็ก

ประมวลจริยธรรมฉบับใหม่มีผลบังคับใช้ในสเปนเมื่อวันที่ 1 ธันวาคม ซึ่งมีจุดมุ่งหมายเพื่อป้องกันการกีดกันทางเพศในโฆษณาของเล่นสำหรับเด็ก

นอกเหนือจากการกีดกันสิ่งที่ถือว่าเป็นแบบแผนทางเพศเช่นการกำหนดเป้าหมายเด็กผู้หญิงด้วยโฆษณาผลิตภัณฑ์ความงามและเด็กผู้ชายด้วยของเล่นเทคโนโลยีรหัส "การกำกับดูแลตนเอง" จะส่งเสริมการเป็นตัวแทนของเด็กที่มีเชื้อชาติต่างกันและมีความพิการ

รัฐบาลกล่าวในแถลงการณ์ว่า "ลักษณะของเด็กผู้หญิงที่มีความหมายแฝงทางเพศจะถูกห้ามและหลีกเลี่ยงการเชื่อมโยงเฉพาะของของเล่นกับบทบาทต่างๆเช่นการดูแลงานบ้านหรือคว ามงามกับพวกเขา (เด็กผู้หญิง) และการกระทำการออกกำลังกายหรือเทคโนโลยีกับเด็กผู้ชาย" [Associated Press]

ภายใต้กฎระเบียบใหม่ โฆษณาทั้งหมดสำหรับผลิตภัณฑ์สำหรับเด็กจะต้องเข้าใจได้สำหรับผู้เยาว์ โฆษณาภาพและเสียงต้องมีรูปสัญลักษณ์ รวมถึงราคาของผลิตภัณฑ์และคำแนะนำในการประกอบซึ่งกินพื้นที่อย่างน้อย 7 เปอร์เซ็นต์ของหน้าจอ. [El Pais] [La Moncloa]

ประมวลใหม่ได้รับการตกลงในเดือนเมษายนโดยผู้ผลิตของเล่น บริษัท โฆษณาและกระทรวงกิจการผู้บริโภคของสเปนและแทนที่ประมวลที่คล้ายกันจากปี 2005

(km/pk, transl. by nl)

กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปกลาง

โครเอเชีย: นักเรียนหนุ่มสาวที่จะได้รับประทานอาหารฟรี ทั้งนี้ เป็นความพยายามเพื่อขจัดความยากจน

นักเรียนชั้นประถมศึกษาทุกคนในโครเอเชียจะได้รับอาหารฟรีหนึ่งมื้อจากเดือนนี้ในการเคลื่อนไหวเพื่อแก้ปัญหาความยากจนของเด็ก [Telegram]

Radovan Fuchs, รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และการศึกษาประกาศข่าวในวันคริสต์มาส ก่อนหน้านี้ 30 เปอร์เซ็นต์จากนักเรียนชั้นประถมศึกษากว่า 300,000 คนสามารถเข้าถึงอาหารฟรีตามข้อมูลจากกระทรวงวิทยาศาสตร์และการศึกษา

ตอนนี้โครงการจะครอบคลุมทุกคน "นั่นเป็นเหตุผลที่ฉันคิดว่าการตัดสินใจดังกล่าวเป็นธรรมอย่างยิ่งเพราะมันไม่ถูกต้องสำหรับเด็กๆ ที่จะหิวโหยในวันนี้ Fuchs กล่าว [Telegram]

การจัดหาอาหารฟรีสำหรับเด็กประถมที่เผชิญกับความยากจนเป็นส่วนหนึ่งของแผนปฏิบัติการแห่งชาติการรับประกันเด็กของโครเอเชียซึ่งส่งไปยั งสหภาพยุโรปเมื่อเดือนสิงหาคมที่ผ่านมา อียูขอให้ประเทศสมาชิกทั้งหมดจัดทำแผนดังกล่าวซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของขั้นตอนในการแก้ไขปัญหาความยากจนของเด็กในยุโรป [Eurochild]

(iy/pk, transl. by nl)

สาธารณรัฐเช็ก: อดีตสมาชิกชภาผู้แทนราษฎรถูกตั้งข้อหาข่มขืน

อัยการเช็กเมื่อวันที่ 12 ธันวาคมตั้งข้อหาอดีต ส.ส. Dominik Feri, จากพรรคขวากลาง TOP 09 พรรคร่วมรัฐบาล โดยมีการข่มขืน 2 ครั้ง โดย 1 คดีเกี่ยวข้องกับเด็กหญิงอายุ 17 ปี และพยายามข่มขืน 1 ครั้ง

อดีตนักกฎหมายอาจต้องเผชิญกับโทษจำคุกสูงสุดสิบปี หากถูกตัดสินว่ามีความผิด [Seznam Zpravy]

ตำรวจเริ่มสืบสวน Feri เมื่อในฤดูใบไม้ผลิปี 2021 ผู้หญิงหลายคนกล่าวหาเขาในสื่อเกี่ยวกับการบีบบังคับทางเพศ การล่วงละเมิด และความรุนแรง เขาลาออกจากสภาล่างของรัฐสภาในปีเดียวกัน [Prague Morning]

"ผมยินดีรับความจริงที่ว่าหลังจากรอสองปีฉันจะสามารถแสดงหลักฐานต่อศาลเพื่อพิสูจน์ความบริสุทธิ์ของฉัน" แหล่งข่าว Seznam Zpravy อ้างถึงอดีตผู้บัญญัติกฎหมาย

Feri กลายเป็น ส.ส. ที่อายุน้อยที่สุดและเป็นสมาชิกสภานิติบัญญัติผิวดำคนแรกในรัฐสภาเช็กในปี 2017 ในปีต่อมาเขาได้รับเลือกให้เข้าร่วม รายชื่อ POLITICO list หนึ่งใน 28 คนที่จะหล่อหลอมยุโรปในปี 2019

(vs/pk, transl. by nl)

ฮังการี: หัวหน้าธนาคารกลางตำหนิรัฐบาลเนื่องจากอัตราเงินเฟ้อแตะระดับสูงสุดในสหภาพยุโรป

ผู้ว่าการธนาคารกลางฮังการีได้ตำหนินโยบายการคลังของรัฐบาลที่ผลักดันราคาให้สูงขึ้นเนื่องจากอัตราเงินเฟ้อประจำปีของประเทศได้รับผล กระทบ highest มากที่สุดในสหภาพยุโรป

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการพัฒนาเศรษฐกิจ Marton Nagy เตือนว่าการเพิ่มขึ้นของต้นทุนสินค้าและบริการเมื่อเทียบเป็นรายปีซึ่งอยู่ที่ 23.1 เปอร์เซ็นต์ในเดือนพฤศจิกายนตามรายงานของสำนักงานสถิติของสหภาพยุโรป Eurostat – สามารถไต่ระดับขึ้นไปได้อีกระหว่าง 25 ถึง 27 เปอร์เซ็นต์ในไตรมาสแรกของปี 2023 [Reuters]

ราคาที่พุ่งสูงขึ้นเป็นหนึ่งในความท้าทายที่ยิ่งใหญ่ที่สุดที่รัฐบาลชาตินิยมต้องเผชิญซึ่งนำโดย Viktor Orban ซึ่งนโยบายดังกล่าวได้รับการวิพากษ์วิจารณ์อย่างรุนแรงจากธนาคารกลางฮังการี [Europe Monthly December 2022] [Telex]

ผู้ว่าการธนาคาร Gyorgy Matolcsy เรียกร้องให้ยุติการจำกัดราคาน้ำมันเชื้อเพลิง, อาหารพื้นฐานและการจำนอง [Reuters]

Matolcsy กล่าวกับคณะกรรมการรัฐสภาเมื่อวันที่ 5 ธันวาคมว่าหมวกได้ทำให้ผู้ค้าปลีกเพิ่มราคาสินค้าที่ไม่มีการจำกัดวงเงินทำให้อัตราเงินเฟ้อเพิ่มขึ้นอีก 3 ถึง 4 เปอร์เซ็นต์ [Reuters] [Telex]

นักวิเคราะห์กล่าวว่ามีการเชื่อมต่อที่เพิ่มขึ้นระหว่างธนาคารกลางและนโยบายเศรษฐกิจของ Orban. [Telex] แม้ว่าจะได้รับคำเตือนจาก Matolcsy รัฐบาลเมื่อวันที่ 13 ธันวาคมประกาศขยายเพดานราคาอาหารขั้นพื้นฐานจนถึงเดือนเมษายน [Reuters]

ยกเลิกเพดานราคาน้ำมันท่ามกลางปัญหาการขาดแคลน

อย่างไรก็ตาม เมื่อวันที่ 6 ธันวาคมรัฐบาลได้ประกาศยกเลิกเพดานราคาน้ำมันเร็วกว่าที่วางแผนไว้หลังจากการขาดแคลนน้ำมันทำให้เกิดการซื้อที่ตื่นตระหนกทั่วประเทศ หมวกดังกล่าวเปิดตัวในเดือนพฤศจิกายน 2021 ท่ามกลางราคาที่พุ่งสูงขึ้น ขั้นตอนดังกล่าวทำให้การนำเข้าลดลงเนื่องจากซัพพลายเออร์ต่างชาติถูกขัดขวางไม่ให้ขายให้กับฮังการี [Associated Press]

บริษัท พลังงานของรัฐ MOL กล่าวว่าไม่สามารถตอบสนองความต้องการได้เนื่องจากการนำเข้าที่ลดลงและปัญหาทางเทคนิคในโรงกลั่นที่เป็นอุปสรรคต่อการผลิตในประเทศ [Financial Times] ประธานของ MOL Zsolt Hernadi, กล่าวว่าประเทศต้อง "ฟื้นฟูความเชื่อมั่น" ในหมู่ผู้นำเข้าน้ำมัน [Bloomberg]

Gergely Gulyas หัวหน้าพนักงานของ Orban กล่าวว่าการยกเลิกเพดานราคาน้ำมันเชื้อเพลิงซึ่งมีกำหนดจะหมดอายุในปลายเดือนธันวาคมเป็น "วิธีเดียวที่จะรับประกันความปลอดภัยของอุปทาน" [Reuters]

Gulyas ตำหนิการคว่ำบาตรของสหภาพยุโรปต่อน้ำมันรัสเซียที่ก่อให้เกิด "การหยุดชะงักอย่างเป็นรูปธรรมต่อการจัดหาพลังงานของฮังการี" [Budapest Times]

เงินบำนาญเพิ่มขึ้น

ในขณะเดียวกัน Orban ประกาศว่าเงินบำนาญชราภาพเพิ่มขึ้น 15 เปอร์เซ็นต์ ณ เดือนมกราคม ในเฟซบุ๊กvideo โพสต์เมื่อวันที่ 13 ธันวาคมเขากล่าวเสริมว่า" เราชาวฮังกาเรียนปกป้องครอบครัวด้วยเพดานราคาและการลดต้นทุนค่าสาธารณูปโภค" [Hungary Today]

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง Mihaly Varga กล่าวว่ารัฐบาลกำลังทำงานเพื่อ "รักษาคุณค่าของเงินบำนาญแม่ใน 'วิกฤตการคว่ำบาตร'" [Index]

(msa/pk, transl. by nl)

ฮังการี: พรรครัฐบาลเรียกร้องให้มีการสอบสวนการระดมทุนของฝ่ายค้าน

พรรค Fidesz ที่ปกครองฮังการีได้เรียกร้องให้สำนักงานตรวจสอบของรัฐตรวจสอบเงินทุนจากต่างประเทศที่ได้รับจากฝ่ายค้านก่อนการเลือกตั้งทั่วไปของประ เทศเมื่อเดือนเมษายนที่ผ่านมา [Budapest Times]Janos Halasz, รองหัวหน้ากลุ่มรัฐสภาของ Fidesz กล่าวว่า เป็น
"รายละเอียดที่น่าเป็นห่วง" เกี่ยวกับการจัดหาเงินทุนจากต่างประเทศของฝ่ายค้าน Everyone's Hungary Movement (MMM) [Budapest Times]

ตามข้อมูลที่ไม่จัดประเภทที่เผยแพร่โดยหน่วยข่าวกรองฮังการี Action for Democracy ได้ให้เงินทุนมูลค่า 4.4 ล้านยูโรแก่ MMM [Hungary Today]กฎหมายฮังการีห้ามไม่ให้ฝ่ายต่างๆยอมรับการสนับสนุนทางการเงินจากองค์กรหรือพลเมืองต่างประเทศ [Budapest Times]

อดีตผู้สมัครชิงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี ของ MMM Peter Marki-Zayยอมรับว่าขบวนการนี้ได้รับเงินทุนจากสหรัฐอเมริกา แต่กล่าวว่าดำเนินการตามกฎทั้งหมดเกี่ยวกับการจัดหาเงินทุน [Telex] Marki-Zay เสริมว่า MMM ไม่ใช่พรรค แต่เป็นขบวนการทางแพ่งและปฏิบัติตามกฎหมายเพราะพรรคการเมืองที่สนับสนุนเขาไม่ได้รับเงินจากต่างประเทศ [Telex]

รัฐบาลชาตินิยมที่นำโดยนายกรัฐมนตรี Viktor Orban และสื่ออนุรักษ์นิยมได้ประกาศเกียรติคุณคำว่า "ดอลลาร์ซ้าย" เพื่ออ้างถึงเรื่องอื้อฉาว[Hungary Today]

รัฐบาลของ Orban ถูกกล่าวหาในช่วงไม่กี่ปีที่ผ่านมาว่าใช้เงินของสหภาพยุโรปในทางที่ผิดเพิ่มการควบคุมของรัฐบาลต่อศาลและสื่อของประเทศและกัดเซาะหลักนิติธรรม. [Europe Monthly December 2022] *(ดูเรื่องแยกต่างหากในฉบับนี้ด้วย)*

(msa/pk, transl. by nl)

สโลวาเกีย: รัฐบาลไม่แพ้คะแนนเสียงการลงคะแนนไม่ไว้วางใจ การเลือกตั้งอาจจะเกิดขึ้นเร็วขึ้น

รัฐบาลกลางขวาของสโลวาเกียถูกไล่ออกโดยประธานาธิบดี หลังจากที่ฝ่ายนิติบัญญัติผ่านการลงคะแนนเสียงไม่ไว้วางใจในเรื่องนี้ ปิดผนึกชะตากรรมของฝ่ายบริหารที่แทบจะไม่สามารถปกครองประเทศได้และต้องเผชิญกับการแลกเปลี่ยนทางการเมืองที่น่าสงสัยมากขึ้นเพื่อผ่านกฎ หมาย

นายกรัฐมนตรีซึ่งขณะนี้ปฏิบัติหน้าที่รักษาการกำลังพยายามที่จะจัดตั้งรัฐบาลผสมที่จะสามารถเป็นเสียงส่วนมากในสภาฯ แต่ในขณะเดียวกันก็ดูเหมือนว่าจะไม่มีแนวโน้มที่จะมีการจัดการเลือกตั้งล่วงหน้า โดยอดีตนายกรัฐมนตรี Robert Fico ได้เล็งที่จะลงสนามการเมืองอีกครั้งซึ่งอาจมีผลให้การสนับสนุนจากรัฐบาลสโลวาเกียแก่รัฐบาลยูเครนในช่วงสงครามนี้ต้องถูกระงับลง

รัฐบาลผสมกำลังเผชิญกับภาวะตรึงเครียดในช่วงฤดูร้อนเนื่องจากความร้าวฉานระหว่าง Igor Matovic รัฐมนตรีการคลังและหัวหน้าพรรคกลางขวานามว่า Ordinary People's Party (OL'aNO) กับ Richard Sulik หัวหน้าพรรคกลางขวานามว่า Freedom and Solidarity party (SaS) จากความขัดแย้งดังกล่าว Richard Sulik ได้ยื่นข้าคาดต่อนายกรัฐมนตรีEduard Heger แห่งพรรค OL'aNO และแสดงเจตนาให้ปลด Igor Matovic ออกจากตำแหน่ง [AP]

ความปั่นป่วนทางการเมือง

Richard Sulik กล่าวโทษ *Igor Matovic* ว่าร่วมมือกับรัฐบาลพรรคขวาสุดโต่งเพื่อที่จะนำร่างกฎหมายว่าด้วยการต่อต้านเงินเฟ้อและความช่วยเหลือแก่ครัวเรือนให้ผ่า นในสภาซึ่งพรรค *SaS* นั้นคัดค้าน และเขายังตั้งคำถามอย่างเปิดเผยต่อความสามารถในการทำงานของรัฐบาลผสม

การปฏิเสธของนายกรัฐมนตรีในการปลดสมาชิกร่วมพรรคออกนั้นทำให้ Richard Sulik ลาออกจากตำแหน่งเมื่อวันที่ 5 กันยายน และดึงพรรค Sas ของเขาออกจากรัฐบาลผสมเช่นกัน สิ่งที่เหลือคือรัฐบาลผสมพยายามบริหารประเทศโดยไม่มีเสียงข้างมากในสภาฯ ซึ่งเป็นความพยายามที่ประสบความสำเร็จเพียงน้อยนิดและแทบไม่ได้รับเสียงสนับสนุนจากประชาชน

พรรค SaS ยังคงเดินหน้าปลุกปั่นเสียงต่อต้านแก่การบริหารของนายกรัฐมนตรี โดยทางพรรคกล่าวว่า "เราไม่มีความเชื่อมั่นให้รัฐบาลของเขาเลย" และยังตั้งคำถามต่อคณะบริหารในฐานะกระบอกเสียงของการต่อต้านการทุจริตซึ ่งเป็นสิ่งที่รัฐบาลได้ให้สัญญาเมื่อตอนเข้ารับตำแหน่งในปี 2021 [AP] [Euronews]

ความตรึงเครียดเริ่มก่อตัวขึ้นเมื่อวันที่ 15 ธันวาคมที่ผ่านมาจากการลงคะแนนไม่ไว้วางใจในคณะบริหารของนายกรัฐมนตรี โดยมีเสียงคัดค้านจำนวน *78* เสียงจาก *150* เสียงในสภาฯ และถึงแม้ว่า *Igor Matovic* จะเสนอตัวลงจากตำแหน่งเองกลางที่ประชุมก็ไม่มีใครเลยที่เสนอตัวเพิ่มจากรัฐบาลอีก *Richard Sulik* แทบจะไม่เก็บอาการแสดงความไม่พอใจต่อรัฐบาลนี้โดยอุทานออกมา

ว่า "ในที่สุด" และให้คำนิยามจุดจบนี้ว่าเป็น "บทสรุปที่เหมาะสม" [Euractiv] [Politico] [Dennikn]

จะมีการเลือกตั้งล่วงหน้า?

ประธานาธิบดี Zuzana Caputova มีคำสั่งให้จัดตั้งฝ่ายรัฐบาลภายในปลายเดือนมกราคมมิฉะนั้นเธอจะแนะให้สภาจัดการเลือกตั้งขึ้นอย่างกระทันหัน ประธานาธิบดีนั้นได้ขอให้นายกรัฐมนตรีดำรงตำแหน่งรักษาการไปก่อนในขณะนี้ [Euronews] [Dennikn] [Dennikn] [Spectator] [AP]

นักวิเคราะห์ต่างกล่าวว่าการจะฟื้นฟูรัฐบาลผสมอีกครั้งนั้นเป็นเรื่องยาก อย่างไรก็ตามนายกรัฐมนตรีก็ยังมีความพยายามที่จะสมานรัฐบาลที่แตกหัก โดยปราศจาก Igor Matovic ผู้ซึ่งเป็นนักการเมืองที่ได้รับความนิยมน้อยที่สุดในประเทศ [Spectator]

สถานะการเมืองที่ปล่อยเกียร์ว่างกำลังก่อตัวขึ้นโดยมีรุ่นใหญ่อย่างอดีตนายกรัฐมนตรี Robert Fico จากพรรคฝ่ายค้านอย่างพรรค Smer-SD และ Peter Pellegrini จากพรรคซ้ายกลางอย่างพรรค Hlas ต่อสู้กันเพื่อชิงอำนาจ

มีความเป็นไปได้ที่ Robert Fico ผู้ซึ่งมีแนวคิดประชานิยมจะงดให้การสนับสนุนที่รัฐบาลสโลวาเกียให้แก่ยูเครนโดยมีตั้งแต่ในรูปแบบของอาวุธ การส่งสิ่งของ และการช่วยเหลืออื่นๆ ที่ทำมาตั้งแต่มีการเริ่มสงคราม หลายคนต่างกลัวว่าชัยชนะของผู้นำพรรคพรรค Smer-SD อาจทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงของแนวคิดทางการเมืองเหมือนอย่างประเทศใกล้เคียงอย่างฮังการีและ อาจนำไปสู่ความสัมพันธ์อันใกล้ชิดระหว่างรัฐบาลสโลวาเกียและรัฐบาลรัสเซีย [Euractiv]

Robert Fico ขึ้นมาอยู่ในลำดับที่สองในจำนวนร้อยละ 16 จากผลสำรวจที่จัดทำขึ้นโดย Europe Elects เมื่อวันที่ 15 ธันวาคม รั้งท้ายพรรค Hlas ซึ่งมีจำนวนร้อยละ 20 โดยพรรค OL'aNO มีผลอยู่ในอันดับที่ 5 รั้งท้ายจากอดีตพรรคซึ่งเป็นพันธมิตรอย่างพรรค SaS ซึ่งอยู่ในอันดับที่ 4 [Euractiv]

ชาวสโลวาเกียจำนวนมากโทษสหรัฐและนาโต้เรื่องสงครามในยูเครน

ผลสำรวจซึ่งจัดทำโดย Globsec คลังสมองที่ตั้งอยู่ในกรุง Bratislava ตีพิมพ์เมื่อเดือนธันวาคมพบว่าประชาชนชาวสโลวาเกียจำนวนร้อยละ 39 เชื่อว่าสงครามในยูเครนเป็นความผิดของสหรัฐและองค์การสนธิสัญญาแอตแลนติกเหนือ (North Atlantic Treaty Organisation: NATO) ซึ่งเกือบมีจำนวนเท่ากับร้อยละ 43 ซึ่งเป็นกลุ่มที่เชื่อว่าเป็นความผิดของรัสเซีย

ในขณะเดียวกัน ผู้คนสโลวาเกียจำนวนร้อยละ 68 เชื่อว่าควรลดการให้การสนับสนุนแก่ผู้ลี้ภัยจากยูเครน โดยอีกร้อยละ 52 มองผู้ลี้ภัยจากยูเครนในด้านลบ สโลวาเกียเป็นประเทศที่มีลักษณะต่างจากประเทศเพื่อนบ้านอย่างโปแลนด์ สาธารณรัฐเช็กและฮังการีในเรื่องที่ประชาการส่วนใหญ่จากประเทศเหล่านี้เห็นด้วยกับการรับผู้ลี้ภัยจากยูเครน[Balkan Insight]

(cg/pk, transl. by nl, ph)

กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปเหนือ

เดนมาร์ก: รัฐบาลผสมหัวกลางตั้งขึ้นหลังการเลือกตั้งแบบกะทันหัน

ฝ่ายรัฐบาลแนวคิดกลางที่เชื่อมความแตกต่างระหว่างพรรคฝ่ายขวาและฝ่ายซ้านเข้าดำรงตำแหน่งเมื่อวันที่ 15 ธันวาคมหลังจากการเลือกตั้งที่จัดขึ้นอย่างกะทันหัน

คณะรัฐมนตรีชุดใหม่นี้เป็นกลุ่มรัฐบาลหัวกลางกลุ่มแรกที่เข้าดำรงตำแหน่งในระยะเวลา 44 ปีที่ผ่านมาและยังมีเสียงในสภามากที่สุดนับตั้งแต่ปี 1993 ประกอบไปด้วยพรรคกลางซ้ายอย่างพรรค Social Democrats พรรคกลางขวาอย่างพรรค Venstre และพรรคกลางขวาอย่างพรรค Moderates

พรรค Social Democrats ของนายกรัฐมนตรี Mette Frederiksen ทำผลงานออกมาได้อย่างดีเยี่ยมจากการเลือกตั้งเมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายนที่ผ่านมาโดยสามารถรักษาที่นั่งไว้ได้ถึง 50 ที่นั่ง ทิ้งห่างคู่แข่งไปได้ไกลและยังกรุยทางให้พรรคได้กลับมามีอำนาจบริหารอีกครั้ง

พรรค Venstre ซึ่งเป็นพรรคฝ่ายค้านหลักในสภาสมัยก่อนหน้านี้เสียไปจำนวน 20 ที่นั่งและรั้งมาเป็นอันดับที่ 2 พรรค Moderates คือพรรคใหม่ที่จัดตั้งขึ้นโดยอดีตนายกรัฐมนตรี Lars Rasmussen หัวหน้าอดีตกลุ่มพรรคฝ่ายค้านที่นำโดยพรรค Venstre โดยได้ลาออกจากพรรคดังกล่าวเมื่อปี 2021

Mette Frederiksen ผู้ดำรงตำแหน่งต่อในฐานะนายกรัฐมนตรีเรียกร้องให้มีการจัดการเลือกตั้งหลังกรณีอื้อฉาวว่าด้วยการฆ่าตัวมิงค์เป็นจำนวนมากเกิดขึ้น ซึ่งทำให้ความไว้วางใจต่อเสียงส่วนใหญ่ในสภาที่มีต่อเธอนั้นลดลงและยังทำให้เกิดข้อครหาต่อการตัดสินใจของเธอ [Europe Monthly November 2022]

รัฐบาลผสมซึ่งเกิดจากการรวมกันของสามพรรคมีที่นั่งจำนวน 89 ที่จาก 179 ที่นั่งทั้งหมดในสภา และยังมีสมาชิกสภาผู้

แทนฯจากกรีนแลนด์และเกาะหมู่เกาะแฟโรซึ่งเป็นดินแดนกึ่งเอกราชของเดนมาร์กให้การสนับสนุนเช่นกัน [Politico] [dr.dk]

นายกรัฐมนตรีได้กล่าวผ่านการแถลงข่าวว่า “เราตั้งเป้าหมายไว้สูงทั้งในเรื่องการการันตีการจ้างงานที่เพิ่มขึ้นเพื่อให้ผู้คนได้ออกไปทำ งานมากขึ้น และในเรื่องของสภาพอากาศรวมไปถึงแผนการปฏิรูปอย่างครอบคลุม”

รัฐบาลกลางชุดเก่าที่เข้ามีอำนาจบริหารนั้นเกิดขึ้นเมื่อ 44 ปีที่แล้วและเข้าดำรงตำแหน่งได้เพียง 8 เดือนเท่านั้น อย่างไรก็ตาม นายกรัฐมนตรีก็ยังมองในแง่บวก Jakob Ellemann-Jensen หัวหน้าพรรค Venstre กล่าวว่า “ถึงแม้เราจะเห็นต่างเราก็ตกลงที่จะเดินไปด้วยกัน เราต่างก็ต้องขอความช่วยเหลือจากกันและกัน”

ในเบื้องต้นได้เกิดความหวังว่าจะมีการนำพรรคเข้ามาเพิ่มในรัฐบาลผสม อย่างไรก็ตามพรรคซึ่งเป็นอดีตพันธมิตรฝ่ายซ้ายอย่าง Social Democrats ปฏิเสธที่จะเข้าร่วม รวมไปถึงพรรคต่างๆที่มีแนวคิดขวาสุดโต่ง [Berlingske] [Berlingske] หลายเดือนที่ผ่านมาเดนมาร์กถูกรุมเร้าไปด้วยเรื่องที่ไม่สามารถคาดการณ์ได้ตามมาด้วยเรื่องอื้อฉาวในการฆ่าตัวมิงค์ เป็นจำนวนมากและความไม่ลงรอยเรื่องนโยบายการอพยพ ในขณะที่ปัญหาค่าครองชีพและปัญหาด้านพลังงานก็มีส่วนต่อความไม่มั่นคงภายในเช่นกัน

ความตรึงเครียดเพิ่มสูงขึ้นในด้านกิจการระหว่างประเทศโดยเป็นผลมาจากการทำลายท่อส่งแก๊ส Nord Stream เมื่อเดือนกันยายน ซึ่งตั้งอยู่ใกล้กับเขตเฉพาะทางเศรษฐกิจของเดนมาร์ก ในขณะเดียวกันที่อากาศยานของรัสเซียทำการบุกรุกน่านฟ้าของเดนมาร์กอย่างต่อเนื่อง[Euronews] [Reuters]

(cg/pk, transl. by ph)

นอร์เวย์: นายกรัฐมนตรีถูกวิจารณ์อย่างหนักในเรื่องที่ปรึกษาคนใหม่เนื่องจากความกังวลเรื่องผลประโยชน์ทับซ้อน

Jonas Gahr นายกรัฐมนตรีแห่งนอร์เวย์ถูกวิพากษ์วิจารณ์อย่างหนักจากกรณีการจ้างที่ปรึกษาคนใหม่ที่เคยทำงานให้กับบริษัทให้คำปรึกษาต่างชาติ โดยการเป็นการแต่งตั้งที่ก่อให้เกิดความกังวลว่าที่ปรึกษาใหม่ผู้นี้อาจมีผลประโยชน์ทับซ้อน

ที่ปรึกษาผู้มีนามว่า Kristoffer Thoner เคยทำงานให้กับบริษัท McKinsey ซึ่งเป็นบริษัทให้คำปรึกษาที่มีสาขาอยู่ทั่วโลก ในช่วงแรกทางบริษัทนั้นยังไม่เต็มใจที่จะเปิดเผยรายนามลูกค้าของ Kristoffer Thoner เนื่องจากนโยบายของบริษัทกำหนดว่าลูกค้าจะต้องให้ความยินยอมก่อนที่ข้อมูลดังกล่าวนั้นจะถูกปล่อยออกไป [Dagens Naeringsliv] [Aftenposten]

หลังจากที่ถูกกระแสกดดัน ในที่สุดทางบริษัทก็ได้ออกมาปล่อยข้อมูลชื่อของหลายๆบริษัทที่ Kristoffer Thoner เคยให้คำปรึกษาซึ่งหนึ่งในนั้นคือกลุ่มบริษัทด้านสื่อขนาดใหญ่นามว่า Schibsted [Dagens Naeringsliv]

ผู้คนต่างวิจารณ์นายกรัฐมนตรีต่อการจ้าง Kristoffer Thoner โดยให้เหตุผลว่านายกรัฐมนตรีจะไม่สามารถรู้ได้เลยว่าอดีตการทำงานของที่ปรึกษาคนใหม่นี้จะนำไปสู่เรื่องของผลประโยชน์ทับซ้อนหรือไม่

นายกรัฐมนตรีและเพื่อนร่วมพรรคแรงงานของเขายังได้ออกมาวิจารณ์อดีตนายกรัฐมนตรี Erna Solberg จากพรรคอนุรักษ์นิยม ซึ่งเป็นพรรคกลางขวาในเรื่องการจ้างที่ปรึกษาและที่ปรึกษาด้านการประชาสัมพันธ์ [NRK]

(ef/pk, transl. by ph)

ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ/ภูมิรัฐศาสตร์/ธรรมาภิบาลของสหภาพยุโรป

ศาลสิทธิมนุษยชนยุโรปพิพากษาให้คำตัดสินของสภาฯกรีกเรื่องความคุ้มกันของรัฐมนตรีกลาโหมมีความผิด

ศาลสิทธิมนุษยชนยุโรป (European Court of Human Rights) ได้มีคำพิพากษาอย่างเป็นเอกฉันท์ให้การที่สภาผู้แทนฯ กรีกปฏิเสธเรื่องการยกเลิกความคุ้มกันของ Panos Kammenos ผู้ซึ่งดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีกลาโหมเมื่อปี 2018 นั้น “เป็นการริดรอนโดยตรง” ต่อสิทธิของรัฐมนตรีการต่างประเทศ Dora Bakoyannis ในการได้รับการพิจารณาคดีอย่างเป็นธรรมในคดีหมิ่นประมาทที่เธอนั้นทำการฟ้องร้องเขา [ekathimerini]

Dora Bakoyannis พยายามที่จะส่งเรื่องร้องเรียนอย่างเป็นทางการในเรื่องโพสต์ในสื่อสังคมออนไลน์ของ Panos Kammenos ที่ระบุถึงการวิจารณ์การเข้าร่วมพิธีสาบานตนของประธานาธิบดี Recep Tayyip Erdogan โดยความคุ้นกันของเขานั้นทำให้ Dora Bakoyannis ไม่สามารถทำการดำเนินคดีกับเขาได้

ศาลสิทธิมนุษยชนยุโรปกล่าวว่านี่คือการ “การริดรอนโดยตรง” ต่อสิทธิของเธอในการได้รับการพิจารณาคดีอย่างเป็นธรรมในคดีหมิ่นประมาท โดยในคำพิพากษาได้ระบุให้รัฐบาลจ่ายค่าเสียหายให้แก่เธอเป็นจำนวน 5000 ยูโรและ 1240 ยูโรเพื่อชดเชยเรื่องค่าใช้จ่าย [Anadolu Agency]

(jk/gc, transl. by ph)

อาร์มเนีย อาร์เซอไบจานและรัสเซียจัดการประชุมไตรภาคีในกรุงมอสโก

Mher Grigoryan รองนายกรัฐมนตรีแห่งอาร์เมเนีย Shahin Mustafayev รองนายกรัฐมนตรีแห่งอาร์เซอไบจาน และ Alexei Overchuk รองนายกรัฐมนตรีแห่งรัสเซียจัดการประชุมไตรภาคีเมื่อเดือนธันวาคมในกรุงมอสโก สื่อสาธารณะของอาร์เมเนียรายงานว่าพวกเขานั้นได้พูดคุยใ นเรื่องความพยายามของรัสเซียที่จะปลดล็อกการปิดกั้นทางเศรษฐกิจและเส้นทางการขนส่งระหว่างกันและกัน โดยต่างฝ่ายเห็นพ้องเดินหน้าจัดทำข้อตกลงตั้งแต่เนิ่นและรักษาสันติภาพในภูมิภาค [NEWS.AM]

(ad/gc, transl. by ph)

ตุรกีและซีเรียพยายามพัฒนาความสัมพันธ์ผ่านกลไกไตรภาคีที่เกี่ยวข้องกับรัสเซีย

ประธานาธิบดี Recep Tayyip Erdogan ได้เรียกร้องให้มีใช้กลไกไตรภาคีกับรัสเซียผ่านการเจรจาระหว่างรัฐบาลตุรกีและซีเรีย โดยจะมีการพบกันก่อนระหว่างหน่วยงานด้านของกรองของทั้งสองประเทศ จากนั้นรัฐมนตรีการต่างประเทศของทั้งสองจึงสามารถพบกันได้เพื่อเริ่มขั้นตอน มีรายงานว่าประธานาธิบดีตุรกีกล่าวผ่านการออกอากาการทางช่อง Haberturk หลังจากกระบวกการที่กล่าวมาผู้นำทั้งสามประเทศจึงสามารถพบกันได้

RIA Novosti สื่อสาธารณะของรัสเซียรายงานถึงสถานภาพเชิงบวกของรัสเซียในการพบกับทั้งสองประเทศเพื่อฟื้นฟูความสัมพันธ์ของรัฐบาลตุรกีและรัฐบาลซีเ รีย Hulusi Akar รัฐมนตรีกลาโหมของตุรกีได้ออกมาให้ความเห็นในเรื่องนี้ว่าตุรกีนั้นพร้อมสำหรับการเจรจาเพื่อที่จะปกป้องสิทธิและผลประโยชน์ของประเทศ [TRT Haber] [Reuters]

(lc/gc, transl. by ph)

จีนต้องการที่จะเสริมสร้างความร่วมมือกับยุโรปกลางและตะวันออก

Wang Yi รัฐมนตรีว่าการการต่างประเทศของจีนได้แถลงถึงข้อเสนอต่างๆเพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่างรัฐบาลจีนและเหล่าประเทศในยุโรปกลางและยุโร ปตะวันออก

รัฐบาลจีนนั้น “พร้อมที่จะริเริ่มแนวทางใหม่ในด้านการเกษตร ผลิตภัณฑ์อาหาร การพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์ การเงิน การเชื่อมโยงและการอำนวยความสะดวกด้านการเดินทางระหว่างพรหมแดน” โดยรัฐมนตรีว่าการการต่างประเทศได้กล่าวผ่านแถลงการณ์

Wang Yi ได้กล่าวถึงข้อเสนอดังกล่าวผ่านการแถลงการณ์ในวิดีโอเมื่อวันที่ 16 ธันวาคม ในที่ประชุมผู้ประสานงานความร่วมมือระหว่างจีนและประเทศในยุโรปกลางกับยุโรปตะวันออกครั้งที่ 17 [AiR, No.51, December/2022, 3]

ในขณะเดียวกันเมื่อวันที่ 13 ธันวาคมรัฐบาลจีนและรัฐบาลฮังการีได้ลงนามร่วมกันในข้อตกลงที่จะก่อตั้งคณะกรรมาธิการความร่วมมือระหว่างทั้ งสองรัฐบาลในเรื่อง Belt and Road โดยฮังการีเป็นประเทศแรกในภูมิภาคยุโรปที่ได้ลงนามในข้อตกลงที่เป็นส่วนหนึ่งของข้อริเริ่ม Belt and Road ซึ่งเป็นยุทธศาสตร์การพัฒนาด้านโครงสร้างพื้นฐานระดับโลกี่จัดทำโดยรัฐบาลจีนนปี 2013 เพื่อที่จะลงทุนในกว่า 150 ประเทศ

ข้อตกลงระหว่างรัฐบาลจีนและรัฐบาลฮังการีถูกลงนามโดย Wang Yi และ Peter Szijjarto รัฐมนตรีว่าการการต่างประเทศของฮังการี[CGTN]

จากการแถลงสรุปซึ่งออกโดยกระทรวงการต่างประเทศของจีน Peter Szijjarto ขอบคุณรัฐบาลจีนในเรื่อง “การให้การสนับสนุนอย่างชัดเจนในเรื่องเศรษฐกิจและการพัฒนาสังคมของฮังการีในหลายปีที่ผ่านมา” โดยระบุเพิ่มว ่า “ฮังการีได้มองเห็นจีนเป็นหุ้นส่วนเสมอมาโดยมิใช่ศัตรู”

อย่างไรก็ตามยุทธศาสตร์ด้านอินโด-แปซิฟิกของสหภาพยุโรปซึ่งฮังการีก็เป็นหนึ่งในสมาชิกมองจีนว่าเป็นทั้งหุ้นส่วนและคู่แข่ง

(aml/pk, transl. by ph)

สภายุโรปกระตุ้นให้ Xi Jinping เปิดตลาดการค้าของจีน

Charles Michel ประธานสภายุโรปออกมากระตุ้นให้จีนเปิดตลาดเพื่อรับธุรกิจของตะวันตกผ่านการประชุมกับประธานาธิบดี Xi Jinping ในกรุงปักกิ่งเมื่อวันที่ 1 ธันวาคม ซึ่งเหล่าผู้นำต่างพูดคุยกันเรื่องความสัมพันธ์ทางการค้า

Charles Michel ยังได้เรียกร้องให้จีนใช้อิทธิพลที่มีต่อรัฐบาลรัสเซียเพื่อหยุดสงครามในยูเครน ประเด็นอื่นๆที่พูดคุยนั้นยังรวมไปถึงด้านสิทธิมนุษยชนในจีนและความตรึงเครียดระหว่างช่องแคบไต้หวัน [European Council] ในขณะเดียวกันประธานาธิบดี Xi Jinping ได้เรียกร้องให้สถาบันต่างๆของสหภาพยุโรปและประเทศสมาชิก “มองถึงเป้าหมายและมุมมองที่มีต่อจีนอย่างถูกต้อง โดยไม่คำนึงถึงความเป็นปรปักษ์ของแนวคิดทางการเมืองและการสู้กันในเรื่องระบอบ รวมไปถึงการปฏิเสธสงครามเย็นรูปแบบใหม่ไม่ว่าจะรูแบบใดก็ตาม”

Xi Jinping กล่าวว่าจีนนั้นเปิดรับบริษัทสัญชาติยุโรปและหวังว่าสหภาพยุโรปจะให้ “สภาพแวดล้อมที่เป็นธรรมและโปร่งใส” กับ

บริษัทสัญชาติจีนเช่นกัน [Global Times]

ความเห็นของ Xi Jinping ได้ถูกถ่ายทอดในขณะที่สหภาพยุโรปกำลังเผชิญข้อพิพาททางการค้าที่กำลังก่อตัวขึ้นกับสหรัฐอเมริกาสืบเนื่องมาจากกฎหมายว่าด้วยการลดอัตร าเงินเฟ้อของประธานาธิบดี Joe Biden (Inflation Reduction Act (IRA)) ซึ่งเป็นแผนการลงทุนที่มีมูลค่า 3.5 แสนล้านดอลล่าร์สหรัฐในการที่จะสร้างเศรษฐกิจใหม่ "สีเขียว" พร้อมกับการให้เงินอุดหนุนและเครดิตทาง ภาษีแก่บริษัทที่ใช้ผลิตภัณฑ์ของสหรัฐฯหรือบริษัทที่มีฐานการผลิตในสหรัฐ

Ursula von der Leyen ประธานคณะกรรมาธิการยุโรปได้ออกมาเตือนถึงเรื่องการ "บิด"รูปแบบการแข่งขันที่เป็นผลมาจากกฎหมายว่าด้วยการลดอัตราเงินเฟ้อ [European Council] [Global Times] [Politico] [Euronews] [AiR, No.49, December/2022, 1]

ในขณะเดียวกัน Wendy Sherman รองรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของสหรัฐฯ และ Stefano Sanninoเลขาธิการด้านการทูตระหว่างสหภาพยุโรป กล่าวผ่านการประชุมในกรุงวอชิงตันเมื่อวันที่ 1 และ 2 ธันวาคม ว่าสหภาพยุโรปและสหรัฐฯมีความประสงค์ที่เพิ่มดีกรีการประสานงานเพื่อไปสู่แนวทางสร้างความสัมพันธ์กับจีน

ทั้งสองต่างเห็นพ้องกันในความสำคัญของการกระจายรูปแบบทางเศรษฐกิจของแต่ละประเทศและการสร้างความยืดหยุ่นแก่สายการผลิตเพื่อที่จะไม่ต้อ งพึ่งพาจีน โดยยังกล่าวว่ามีความกังวลในเรื่องการ "การยั่วยุ"ของรัฐบาลจีนที่จะ "เพิ่มความเสี่ยงต่อวิกฤติในช่องแคบ (ไต้หวัน)" และยังกล่าวถึงความกังวลต่อเรื่องสิทธิมนุษยชนในมณฑล Xinjiang ดินแดนชั้นในของมองโกเลียและฮ่องกง [European External Action Service] [AiR, No.49, December/2022, 1]

(aml/pk, transl. by ph)

การเจรจาลับที่จัดขึ้นระหว่างกรีกและตุรกี

เจ้าหน้าที่อาวุโสจาก**กรีกและตุรกี**ได้มีการพบกันผ่านการประชุมลับในกรุงบรัสเซลส์ โดยเยอรมนีได้เป็นเจ้าภาพการประชุมดังกล่าวเพื่อลดความตรึงเครียดระหว่างสองประเทศ ข้อมูลตามรายงานของสื่อกรีก

Ibrahim Kalin โฆษกรัฐบาลตุรกี Anna-Maria Boura ผู้อำนวยการสำนักงานที่ปรึกษาด้านการทูตของนายกรัฐมนตรีแห่งกรีก และ Jens Ploetner ที่ปรึกษาด้านนโยบายความมั่นคงและการต่างประเทศแก่นายกรัฐมนตรีแห่งเยอรมนี ได้ร่วมเข้าประชุม [MEHR] [Tasnim News Agency]

Steffen Hebestreit โฆษกรัฐมนตรีเยอรมนียืนยันว่าที่ปรึกษาระดับแนวหน้าจากรัฐบาลของทั้งสองประเทศได้ทำการประชุมร่วมกันใน
กรุงบรัสเซลส์ โดยมีเจ้าหน้าที่อาวุโสจากเยอรมนีเข้าร่วมด้วย ทางโฆษกได้ระบุว่า "ทั้งนายกรัฐมนตรีกรีกและประธานาธิบดีตุรกีต่างให้เสียงตอบรับเชิงบวก" ต่อการอำนวยความสะดวกของ

เยอรมนีในการประชุมดั งกล่าว เขายังกล่าวอีกว่าอาจมีการประชุมจัดขึ้นอีกในอนาคต [Daily Sabah]

ความตรึงเครียดระหว่างกรีกและตุรกีได้เพิ่มสูงขึ้นในช่วงที่ผ่านมา สืบเนื่องจากการสร้างกำลังพลในเกาะ Aegean ของกรีกซึ่งมีตำแหน่งที่ใกล้กั บตุรกี โดยตุรกีได้มีวาทศิลป์ที่แข็งกร้าวขึ้นโดย Mevlut Cavusoglu รัฐมนตรีการต่างประเทศของตุรกีเตือนให้กรีกระงับการเคลื่อนกำลังพลมิฉะนั้นรัฐบาลตุรกี "จะดำเนินการด้วยมาตรการที่จำเป็น"

รัฐบาลกรีกได้ประณามคำขู่ของประธานาธิบดี Recep Tayyip Erdogan ที่ว่าขีปณาวุธของตุรกี "สามารถโจมตีกรุงเอเธนส์ได้" Nikos Dendias รัฐมนตรีการต่างประเทศของกรีกกล่าวว่า "มันเป็นเรื่องที่ยอมรับไม่ได้และการที่ประเทศพันธมิตรและประเทศสมาชิกนาโต้ทำการขู่โจมตีด้วยขี ปณาวุธกับกรีกนั้นเป็นเรื่องที่ใครๆก็เห็นควรแก่การประณาม" [AP News]

(jk/gc, transl. by ph)

เนเธอร์แลนด์วางแผนจำกัดการส่งออกสินค้าเทคโนโลยีสู่จีน

เนเธอร์แลนด์มีแผนที่จะใช้การควบคุมการส่งออกอุปกรณ์การผลิตชิปแก่จีนเนื่องจากการที่ประเทศในแถบนยุโรปปฏิบัติเป็นแนวทางเดียวกับสหรัฐ ฯในการยกระดับข้อจำกัดเพื่อให้รัฐบาลจีนไม่สามารถเข้าถึงเทคโนโลยีขั้นสูงได้ [Bloomberg]

ข้อจำกัดของเนเธอร์แลนด์จะกีดกันความทะเยอทะยานของจีนในเรื่องการผลิตชิปและเรื่องการทหาร แต่ในทางกลับกันก็ยังส่งกระทบต่อบริษัทสัญชาติดัตช์ชื่อว่า ASML Holdings NV ซึ่งเป็นหนึ่งในผู้ผลิตที่สำคัญของเครื่องมือที่จำเป็นต่อการผลิตเซมิคอนดักเตอร์ จากรายงานล่าสุดของบริษัท จีนมีส่วนถึงร้อยละ 15 ของรายได้เมื่อปีที่แล้ว

การตัดสินใจให้คำขาดจะมีผลที่ตามมาอย่างมีนัยยะสำคัญ เนื่องจากจีนนั้นเป็นคู่ค้าอันดับสามของเนเธอร์แลนด์ รองมาจากเยอรมนีและเบลเยี่ยม [Reuters]

สหรัฐฯถือไพ่เหนือกว่าเนเธอร์แลนด์อยู่บ้างเนื่องจาก ASMLใช้ส่วนประกอบที่ผลิตในสหรัฐฯ โดยเจ้าหน้าที่ของสหรัฐฯได้เดินหน้าในเรื่องความเป็นไปได้ในการสั่งห้ามการขายอุปกรณ์ต่างชาติที่มีส่วนประกอบของเทคโนโลยีของสหรัฐหากเ นเธอร์แลนด์ไม่ปฏิบัติตาม [Bloomberg]

(ava/gc, transl. by ph)

Contributors and editorial team:

Aiyana Amplatz (aa), Anastasiya Drobava (ad), Antonia Lawrenz (aml), Aydan Talibli (at), Charlotte Hughes-Morgan (chm), Christopher James Godwin (cg), Emelia

Macdonald (em), Eric Kliszcz (ek), Ethan Flanagan (ef), Giulia Taraborrelli (gt), Glen Carey (gc), Greta Middendorf (gm), Henning Glaser (hg), Isaac Yielder (iy), Jemina Nuredini (jn), Johnny Khouri (jk), Katherine Mansfield (km), Ketevan Esaiashvili (ke), Lara Cin (lc), Maria Rusu (mr), Maria Simon Arboleas (msa), Marlene Busch (mb), Max Grimshaw (mg), Peter Kononczuk (pk), Quentin Vidberg (qv), Rex Wempen (rw), Roohi Mariam Peter (rmp), Venus Phuangkom, Viktoria Styková (vs), Warren O'Broin (wb)

Translators:

Tomwit Jarnson (tj), Natthanicha Lephilibert (nl), Aekpaween Anuson (aa), Vachiravan Vanlaeiad (vv), Pattariya Hansawong (ph)

เราจะขอบคุณมากสำหรับความคิดเห็นของคุณ! โปรดส่งความคิดเห็นใดๆ ที่คุณมีเกี่ยวกับจดหมายข่าวนี้ไปที่ : info@cpg-online.de

นอกจากนี้ อย่าลืมกด Like CPG บน Facebook และเยี่ยมชม เว็บไซต์ ของเราสำหรับการอัปเดตข้อมูลข่าวสารอื่นๆ

German-Southeast Asian Center of Excellence for Public Policy and Good Governance - CPG
Room 207, Faculty of Law, Thammasat University, 2 Prachan Road, Bangkok 10200, Thailand

www.cpg-online.de
www.facebook.com/cpgtu

Preferences | Unsubscribe